



# SENARAI KATA SERAPAN DALAM BAHASA INDONESIA

24  
J

PUSAT PEMBINAAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA  
DEPARTEMEN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN

1995



# SENARAI KATA SERAPAN DALAM BAHASA INDONESIA

PERPUSTAKAAN  
PUSAT PEMBINAAN DAN  
PENGEMBANGAN BAHASA  
DEPARTEMEN PENDIDIKAN  
DAN KEBUDAYAAN

PUSAT PEMBINAAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA  
DEPARTEMEN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN

1995

# KATA PENGANTAR

Hasil yang diharapkan melalui usaha pembinaan bahasa ialah bahwa warga negara Indonesia semakin cinta, bangga, dan setia kepada bahasa Indonesia. Kecintaan, kebanggaan, dan kesetiaan itu dapat tumbuh dan berkembang jika ada kemahiran berbahasa Indonesia yang ditunjang dengan penguasaan kosakata yang memadai. Jika tidak, godaan untuk beralih menggunakan bahasa lain yang mungkin lebih dikuasai, misalnya bahasa asing (khususnya bahasa Inggris), semakin besar.

Khazanah bahasa Indonesia sesungguhnya tidak semiskin seperti yang dikira banyak orang. Sebagaimana halnya bahasa dinamis yang lain, bahasa Indonesia dalam perkembangannya sangat tidak mungkin untuk menutup diri atau untuk tidak menerima pengaruh dari bahasa-bahasa lain. Akibatnya, kosakata bahasa Indonesia sekarang banyak sekali yang berasal dari bahasa daerah dan, terutama, dari bahasa asing. Masalahnya adalah bahwa tidak banyak orang yang mengetahui kata-kata tertentu yang sudah biasa mereka gunakan sebenarnya merupakan kata serapan (dari bahasa asing).

Untuk memungkinkan penutur bahasa Indonesia mengenali kembali asal-muasal kekayaan bahasa Indonesia itu, diterbitkan buku kecil ini dengan judul *Senarai Kata Serapan dalam Bahasa Indonesia*. Pada edisi pertama ini ditampilkan kata-kata serapan bahasa Indonesia dari bahasa Arab, Belanda, Latin, Portugis, Sanskerta, dan Tamil.

Mudah-mudahan apa yang disajikan dalam buku ini dapat dimanfaatkan sebaik-baiknya oleh para penutur bahasa Indonesia. Kritik dan saran ke arah perbaikan buku ini akan kami terima dengan segala senang hati.

Jakarta, Oktober 1995  
Kepala Pusat Pembinaan  
dan Pengembangan Bahasa

Pustaka Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa

No. Klasifikasi PB 499.2124 SEN	No. Induk : 835-21 Tgl. : 17-11-95 Ttd. : MZ
--	--

Hasan Alwi

## PETUNJUK RINGKAS

Buku ini menyajikan senarai kata serapan dari bahasa asing yang disajikan menurut urutan abjad: Arab, Belanda, Latin, Portugis, Sanskerta, dan Tamil. Keenam sumber bahasa itu diutamakan dengan dua pertimbangan. Pertama, kontak dengan bahasa yang bersangkutan terjadi berabad-abad yang silam; kedua, beberapa bahasa sumber itu sudah tidak merupakan bahasa yang "hidup" lagi sekarang ini. Kedua hal itu menyebabkan banyak kata serapan yang mungkin sudah tidak dikenali lagi asal-muasalnya.

Untuk mengenali asal-usul kata serapan itu, pada kolom kedua disajikan bentuk asli pada bahasa sumbernya. Kolom ketiga berisi sekadar petunjuk tentang pengertian kata serapan yang bersangkutan. Karena keterangan itu tidak dimaksudkan sebagai definisi kata serapan, pembaca dianjurkan melihat ke kamus untuk mengetahui makna kata tersebut secara tepat.

Senarai yang disajikan di sini tidak merupakan daftar lengkap kata serapan dari keenam bahasa tersebut di atas. Salah satu pertimbangan pemilihan kata yang dimuat di sini adalah kemanfaatannya untuk pengembangan bahasa Indonesia serta kebakuan bentuk kata serapan itu. Kata serapan yang dipilih di sini terutama adalah yang bentuknya bertalian erat dengan bentuk asli pada bahasa tertentu. Kata serapan yang secara sinkronis tidak dapat ditentukan sumbernya secara pasti tidak dihimpun di sini.

Khusus kata-kata dari bahasa Latin, karena peranan bahasa itu yang penting pada zamannya tidak saja dalam bidang agama, tetapi juga bidang ilmu dan hukum, banyak yang dipertahankan ejaannya di beberapa bahasa. Dalam bahasa Indonesia kata serapan dari bahasa Latin itu juga banyak yang dipertahankan ejaannya. Dimasukkan juga di sini beberapa singkatan kata Latin yang lazim digunakan dalam konteks bahasa Indonesia.

## DAFTAR ISI

KATA PENGANTAR . . . . .	iii
PETUNJUK RINGKAS . . . . .	iv
DAFTAR ISI . . . . .	v
1. Serapan dari Bahasa Arab . . . . .	1
2. Serapan dari Bahasa Belanda . . . . .	44
3. Serapan dari Bahasa Latin . . . . .	67
4. Serapan dari Bahasa Portugis . . . . .	73
5. Serapan dari Bahasa Sanskerta . . . . .	78
6. Serapan dari Bahasa Tamil . . . . .	90

# 1. SERAPAN DARI BAHASA ARAB

Bentuk Serapan	Bentuk Asal	Keterangan
aba	abā	ayah; bapak
abad	abad	masa seratus tahun
abadiah	abadiyyah	kekekalan
abadiat	abadiyyah	kekekalan
abawi	abawiy	yang bersifat kepapakan
abdu	ʿabdu(n)	abdi
abid	ʿabīd	beribadah; orang yang saleh
abrar	abrār	saleh
abras	abraṣ	kusta
abtar	abtar	dibatasi
abu	abū	bapak
abyad	abyad	putih
adad	ʿadad	bilangan; jumlah
adalat	ʿadālat	keadilan
afwah	ʿafwah	tuah (oleh kesucian)
ahdiat	ahadiyyah	kesatuan
ahkam	ahkām	hukum
ahluibait	ahlu ʿl-bayt	keluarga seisi rumah
ahlukitab	ahlu ʿl-kitāb	ahli kitab
ahlu kubur	ahlu ʿl-qubūr	ahli kubur
ahlu nujum	ahlu ʿn-nujūm	ahli nujum
ahlusuluk	ahlu ʿs-sulūk	ahli suluk
ahlusunah	ahlu ʿs-sunnah	ahli sunah
ahmar	aḥmar	merah
ahsan	ahsan	lebih baik
ainunjariah	ʿaynun jāriyah	mata air yang mengalir
ajaib khanah	ʿajāib khannah	museum

ajnabi	'ajnabiy	orang asing
ajnas	ajnās	jenis; rupa; macam
ajwaf	ajwāf	cekung
akrab	aqrab	kala (nama rasi, gugusan bintang)
akwal	aqwāl	pembicaraan
alaihislam	'alayhi 's-salām	damai padanya
alaikum salam	'alaikum 's-salām	semoga kedamaian menyertai Anda sekalian
alamah	'allāmah	orang yang sangat pandai (berilmu), cendekia
alamatulhayat	'alāmatu 'l-hayah	tanda hidup (berupa surat, pemberian)
alimiat	'ālimiyyah	kesarjanaan; kealiman
alkah	'alaqah	darah beku (bakal bayi di kandungan); hati kecil
alkamar	alqamar	bulan
amanah	amānah	bidang hukum; kekuatan
amar	amr	perintah
ambal	ḥanbal	karpas
amirulhaj	amiru 'l-haji	pemimpin jemaah haji
amirulmukminin	amiru 'l-mu 'minin	gelar pemimpin khalifah
anani	anāniy	egois
anasir	'anāṣir	element
anjār	anjār	jangkar; sauh
arba	arbi'ā	hari Rabu; empat
arbab	arbab	rebab
arkan	arkān	rukun (bentuk jamak)
arzak	arzaq	permata yang indah warnanya
asad	asad	singa; harimau
asali	asliy	berasal; berbangsa
asfal	asfal	hina; rendah

asfar	aṣṣfar	kekuning-kuningan
asrar	asrār	rahasia
aswad	aswad	hitam
asyura	ʿasyūrāʿ	bulan Muharam
auzubillah	aʿūzubi ʿl-lāh	kata seru untuk menyatakan kaget
azam	ʿ azam	1 teramat mulia; 2 maksud
badar	badr	purnama (bulan); sangat cantik
bahrulhayat	bahru ʿl-hayāh	laut kehidupan
baid	baʿīd	jauh
bain	bayyin	nyata
baiṇah	bayyīnah	bukti yang nyata
bait	bayt	rumah
Baitulharam	bayt ʿl-harām	Kakbah
Baitullah	baytu ʿl-lāh	Kakbah
baitulmal	baytu ʿl-lāh	rumah perbendaharaan; tempat penyimpanan harta benda
Baitulmukadas	baytu ʿl-muqaddas	rumah suci
bakdahū	baʿdahū	sesudah itu
bakdu	baʿdu	sesudah itu
baki	bāqī	kekal; abadi; baka
baki	bāqī	residu
baksis	baksis	upah; persen
balad	balad	desa
barakat	barakah	berkat
barid	barīd	pesan
barzanji	barzanjī	bacaan pujian riwayat Nabi Muhammad SAW



basat	basat	harapan dalam hati nurani untuk memperoleh rahmat dan keridaan Allah
basir	baṣīr	terang dan tajam pengamatannya (tentang Allah); jelas terlihat; terang
basit	bāsīt	sederhana
basit	al-basīt	Maha Pemurah
bawab	bawwāb	penunggu
bawasir	bawāsir	wasir
bayān	bayān	terang; jelas
bigair	bigayr	tanpa; kecuali; melainkan
bihi	bihī	oleh dia; olehnya
bikir	bikr	gadis; perawan
bilhak	bi'l-haqq	sebenarnya; sesungguhnya
bin	bin	anak laki-laki dari seseorang
binti	bint	anak perempuan
bisawab	bi's-sawāb	dengan sebenarnya
burhan	burhān	bukti
burkak	burqa'	kain selubung; cadar
buruj	burūj	tanda pada rasi
bustan	buṣṭān	taman
daayah	da'āyah	propaganda
dabir	dabīr	sekretaris
dahiat	dāhiyah	sial
dahriah	dahriyyah	orang yang tidak percaya akan adanya Tuhan
dai	dā'i	pendakwah
daif	da'īf	lemah
daim	dā'im	kekal; abadi
dakaik	daqā'iq	detail
dakhil	dākhil	intim

dakik	daqīq	subtil; halus
dalal	dallāl	makelar; pialang; agen
dalalah	dalālah	induk semang; muncikari; petunjuk yang benar mengenai makna isi Quran
dalalat	ḍalālah	kesesatan
damah	ḍammah	tanda koma pada huruf Arab menyatakan huruf tersebut berbunyi u
dar	dār	tempat; daerah
darji	darjī	penjahit; tailor
darul akhirat	daru 'l-ākhirah	alam akhirat
darulbaka	daru 'l-baqā	alam yang kekal; baka
darulfana	daru 'l-fanā	alam yang tak kekal; fana
daruljalal	daru 'l-jalāl	alam kemuliaan; surga
dawam	dawām	durasi
din	dīn	agama
diniah	dīniyyah	bersifat keagamaan
dirham	dirham	koin
dur	durr	mutiara
durat	durrah	mutiara
dustur	dustūr	UUD suatu negara
emir	amīr	komandan; pangeran
faal	fa'l	tanda
fadil	fāḍil	unggul
fadilat	fāḍilah	keunggulan
fadul	faḍūl	akibat; ekkses
fakih	faqīh	ahli fikih
falah	falāḥ	kemenangan
falaj	falāj	saluran air dari waduk di daerah pegunungan
faraid	farā' id	obligasi

faraj	farj	kemaluan perempuan
farak	farāq	kelainan: perbedaan
farik	fāriq	berbeda
farji	farjiy	kemaluan perempuan
fasid	fāsīd	sesuatu yang rusak atau busuk (tentang perbuatan, pekerjaan, isi hati)
fatah	fath	penaklukan; kemenangan; tanda diakritis berupa garis di atas huruf Arab yang menyatakan bunyi (a)
fatur	fatūr	membatalkan puasa; berbuka puasa
fidah	fidḍah	perak
fiil	fi'l	perbuatan; tabiat; perangai; tingkah laku
fikrah	fikrah	ideologi; pemikiran
firak	firāq	kelompok; grup
fitri	fiṭriy	berhubungan dengan fitrah
fuad	fu'ād	hati (perasaan hati)
fukara	fuqarā'	orang-orang fakir
fulus	fulūs	uang
furu	furū'	cabang
futur	fuṭūr	makan pagi
gafar	al-gafār	Maha Pengampun
gaflat	gaflah	kelalaian; kelengahan
gamal	jamāl	unta
gamis	qamīs	pakaian
gana	ganā	kaya
garba	garbā	perut
garib	garīb	asing
garisah	garīzah	naluri; insting

gayat	gāyah	ekstrem
gaza	gazā	serangan
gazi	gāzi	perampok; penjarah
gibtah	gibtah	keinginan terhadap suatu benda yang dimiliki orang lain
gini	ginā	(ke)kaya(an)
gurub	gurūb	jatuh; runtuh; hilang; tenggelam
gurur	gurūr	impian yang sia-sia
guyub	guyūb	rahasia
habas	ḥabas	menahan; menawan
habib	ḥabīb	teman
habibi	ḥabībī	kekasihku
had	hadd	batas
hadanah	ḥadānah	kewajiban mendidik anak
hadas	ḥadaś	keadaan tidak suci
hadi	al-hādi	Maha Menunjuk
hadir	ḥādir	ada
hadirat	ḥadārah	hadapan
hadirin	ḥādirīn	semua yang hadir
hafal	ḥafz/ḥifz	dapat diucapkan luar kepala
hafiz	ḥāfīz	penghafal Al-quran
haid	ḥayḍ	mensturasi
haik	ḥā'ik	kerudung putih penutup muka sebatas hidung
hail	ḥā'il	istri yang tidak hamil; penghalang
haj	hajj	naik haji
hajah	hajjah	wanita haji
hajam	ḥajm	siksa
hajar	ḥajr	batu

hajat	ḥājah	maksud
hajib	ḥājib	penjaga pintu
hajim	ḥājim	tukang pangkas rambut
hajis	ḥājis	gerak hati
hak	ḥaqq	benar; milik
hakāik	ḥaqqā'iq	(segala) kebenaran
hakam	ḥakam	pengantara; wasit
hakikat	ḥaqqīqah	inti sari
hakiki	ḥaqqīqiy	benar
hakir	ḥaqqīr	rendah
halbah	ḥalbah	adas
halim	ḥalīm	baik hati; pengampun
hamas	hamasy	bisikan
hamdalah	ḥamdalah	pujian kepada Allah
hamik	ḥamīq	bodoh
hamil	hāmīl	mengandung; bunting
hamud	hamūd	asam
hanif	ḥanīf	ortodoks; kolot
har	ḥarr	panas
harab	ḥarab	perang
haraf	ḥarf	huruf
harakat	ḥarakah	vokal
haris	ḥāris	penjaga
hasad	ḥasad	dengki
hasan	ḥasan	baik; elok; cantik
hasanat	ḥasanāt	kebaikan
hasib	ḥāsib	ahli hitung
hasrat	ḥasrah	hasrat
hasud	ḥasūd	dengki; iri hati
haud	ḥawḍ	waduk; kolam air
haul	hawl	kekuasaan

haur	ḥawr	bidadari
hazaf	hazf	elipsis
heban	haybān	menggegerkan; dahsyat
hemar	ḥimār	zebra
hijab	ḥijāb	selubung; dinding
hilal	hilāl	sabit
himar	ḥimār	keledai
hirman	hirmān	penyisihan
hudhud	hudhud	burung bermahkota
hudur	ḥudūr	kehadiran
hujah	hujjah	tanda; bukti; alasan
hujaj	ḥujjaj	haji
hukama	ḥukamā	cerdik-pandai
hukmi	ḥukmiy	resmi; legal
ibdal	ibdāl	penggantian
ibni	ibni	anak lelaki; ibnu; bin
ibra	ibrā	bebas hutang/hukum
ibtida	ibtidā	permulaan
id	īd	festival
idafi	idāfi	relatif
idmar	idmār	elipsis
idrab	idrāb	serangan; pemogokan
ifrad	ifrād	separasi; pemisahan
ifrit	ifrīd	spirit
iftar	iftār	membatalkan puasa; berbuka puasa
iftitah	iftitah	permulaan; pembukaan
ihdad	iḥdād	berpuasa diri
ihsan	iḥsān	baik
ihsanat	iḥsānāt	keuntungan; maslahat
ihsas	iḥsās	emosi

ihtifal	ih̄tifāl	reuni
ihtijaj	ih̄tijāj	argumen
ihtilam	ih̄tilām	mimpi erotik
ihtimal	ih̄timāl	perkiraan
ijabat	ijābah	kalut
ijajil	ʾazāzil	setan
ijarah	ijārah	perjanjian sewa
ijaz	ijāz	keringkasan
ijil	ʾijl	anak sapi
ijmal	ijmāl	singkatan; ringkasan
ijtihad	ijtihād	usaha yang sungguh-sungguh; pendapat/tafsiran
ijtimak	ijtimāʾ	saat berakhirnya bulan lalu dan munculnya bulan baru
ikab	ʾiqāb	hukuman; siksa
ikban	ʾiqbān	elang
ikhtilaf	ikhtilāf	silang pendapat
ikhwan	ikhwan	saudara; teman
iklab	iqḷāb	pengucapan yang benar
ikrab	iʾrāb	perubahan kata berdasarkan dengan perbedaan posisi, waktu, persona, dan jumlah; infleksi
iksar	aʾsar	sulit
iksir	iksīr	eliksir; obat mujarab
iktibas	iqtibās	kutipan
iktirad	iʾtirād	kritik
iktiraf	iʾtirāf	pengakuan
iktisad	iqtiṣād	ekonomi
ila	illā	(per)kecuali(an)
ilafi	ilāfiy	relasional
ilah	ilāh	sembahan

ilahiah	ilāhiyyah	ketuhanan
ilat	ʿillah	kerugian; kemalangan; sebab; lantaran
iltimas	iltimās	permintaan
imkan	imkān	memungkinkan
inayat	ʿināyah	pertolongan; bantuan (dari Tuhan)
infitah	infitāh	pembukaan; permulaan
intifadah	intifādāh	perjuangan merebut kemerdekaan
intiha	intihā	akhir; penutup
intikad	intiqād	kritik; sanggahan
intikal	intiqāl	gerak
iqra	iqrāʾ	bacalah
irafah	ʿirāfah	ramalan
irsyad	irsyād	petunjuk; pimpinan
irtijal	irtijāl	improvisasi
isbal	iṣbāl	perendahan; penurunan; pengurangan
isbat	isbāt	penyungguhan; penetapan; penentuan
isim	ism	nama (Tuhan)
islah	iṣlāh	penyelesaian
ismat	ʿismāh	keadaan tidak mungkin berbuat kesalahan
israf	isrāf	boros
israr	isrār	mempercayai
istabal	iṣṭabāl	stabil
istibdād	istibdād	tirani
istibra	istibrāʾ	suara blangko; abstensi
istibrak	istibrāq	brokat
istidrad	istitrād	penyimpangan



istidraj	istidrāj	ujian Tuhan terhadap orang kafir
istifham	istifhām	pemeriksaan; penyelidikan; pertanyaan
istigfar	istigfār	permohonan ampun kepada Allah
istihdar	istiḥdār	pasok
istihsan	istiḥsān	pendapat yg berpegang pd kebaikan sesuatu bagi umat manusia sehingga dapat dipedomi
istijabat	istijābah	jawaban; tanggapan
istikamah	istiqāmah	lurus hati
istikhlaf	istikhlāf	penunjukan wakil sebelum meninggal
istikla	isti'lā'	arogan; angkuh
istiklal	istiklāl	kebebasan; kemerdekaan
istikra	istiqrā'	penyelidikan; investigasi
istikrar	istiqrār	konsolidasi
istilad	istilād	bersifat kebabakan
istima	istima'	kebijaksanaan; pertimbangan baik
istimal	isti'māl	pakai; guna
istimbat	istimbāt	deduksi
istimdad	istimdād	penolong
istimna	istimnā'	onani
istimta	istimtā'	epikuris
istimtak	istimtā'	percumbuan suami-istri
istinja	instinjā'	membersihkan dubur atau kemaluan sebelum berwudu
istinjaj	istinjāj	kesimpulan
istisna	istišnā'	pengecualian

istitaah	istitā' ah	kemampuan
itibak	ittibā'	mengikuti (contoh)
itibar	i'tibār	konsiderasi
itidal	i'tidāl	keseimbangan
itifak	ittifaq	persetujuan; persamaan; persesuaian
itihad	ittihād	identitas
itisal	ittisāl	terbuka hati untuk mengetahui dan melihat sesuatu
itlak	itlā'	hal mengakui kebenaran suatu ajaran tanpa diselidiki sendiri
iwad	'iwād	penggantian
iyal	'iyāl	rumah tangga
iyān	'iyān	manifes; pernyataan
izah/izat	'izzah	kehormatan; harga diri; kekuasaan
izhar	izhār	cara pengucapan
jabal	jabal	gunung; bukti
jabarut	jabarūt	kekuasaan; daya; tenaga
jah	jāh	kebesaran; kemuliaan; keluhuran
jahar	jahr	keras
jahim	jahīm	api neraka
jaiz	jā'iz	diizinkan menurut agama
jalal	jalāl	kemuliaan; keluhuran
jali	jaliy	terang; nyata
jalis	jālis	kunjungan
jamal	jamāl	kecantikan
jāmiyah	jāmi' ah	jamiah
jani	jānī	orang yang melakukan kesalahan

janubi	janūbiy	selatan
jarāb	jarāb	kudis
jariah	jāriyah	hamba perempuan
jarimah	jarīmah	tindak kejahatan seperti mencuri, bercina, dan minum-minuman
jasmani	jasmāniy	jasmani; raga
jasus	jasūs	mata-mata
jauhari	jawhariy	jauhari
jauza	jawzā	kenari
jazam	jazam	memotong; memenggal
jidar	jidār	penggaris
jihad	jihād	jihad
jihāt	jihāt	sisi
jīran	jīrān	tetangga
jirat	ziyārah	makam
jirjir	jirjir	kacang
jisim	jism	jasad; tubuh; badan
johan	jahān	juara
jumud	jumūd	beku; statis
junun	junūn	kesurupan
kabad	qabd	kontraksi
kabilah	qabīlah	suku
kabir	kabīr	besar
kada	qaḍā'	peraturan; ordinansi
kadam	qadam	telapak kaki; sol
kadim	qadīm	kuno
kafarat	kifārah	denda pelanggaran larangan Allah atau janji
kafi	kāfi	cukup; sempurna; lengkap
kafiri	kāfiriy	bersifat kafir

kaftan	quḥṭan	mantel; selubung
kahaf	kahf	gua
kahanah	kihānah	meramal; nujum
kahar	qahr	kakas
kahat	qaḥṭ	kelaparan; kekurangan makanan (bencana)
kahrab	kahrubā	(warna) gading
kahwa	qahwa	kopi
kaifiat	kayfiyyat	kualitas; mutu; keadaan menurut sifat (tabiat) yang asli; cara yang khusus (baik)
kaim	qā'im	tegak lurus
kainat	kā'ināt	alam semesta
kala	qadā'	sutra
kalab	qalb	bintang; pembalikan
kalamkari	qalam kārī	pakaian
kalkalah	qalqalah	getaran suara
kam	kamm	jumlah
kamal	kamāl	sempurna
kamar	qamar	bulan
kamasta	kamast	mangkuk
kamiat	kammiyyah	kuantitas
kamil	kāmil	sempurna
kanaah	qana'ah	rela menerima pemberian
kandil	qindīl	lampu
kanisah	kanīсах	tempat ibadah orang Yahudi
kanun	qanūn	undang-undang
karahah	karāhah	sesuatu yang lebih baik tidak dikerjakan
karar	qarār	tenang; tenteram; aman; stabilitas

karim	karīm	murah hati
karimah	karīmah	baik; terpuji
karyah	qaryah	desa; kampung
kasad	qaṣḍ	maksud; tujuan
kasdu	qaṣḍ	mau
kasemat	khuṣūmah	permusuhan; kebencian
kasid	qāṣid	kurir
kasyaf	kasyf	pandangan; visi
kat	qāt	tanaman
katan	qutn	katun
katib; khatib	kātib	penulis (penyalin; sekretaris)
katwal	kotwāl	kepala/perwira polisi
kaul	qawl	sumber
kaus	qaws	busur
kawat	qawā'id	latihan
kazab	kazzāb	pendusta
khabez	khabbāz	tulang roti
khabis	khabīs	kotor; tidak suci
khafi	khāfi	yang tersembunyi; yang tidak tampak
khair	khayr	elok; baik
khali fatullah	khalīfatū 'l-lāh	khalifah Allah
khalikah	khalīqah	keadaan; pekerti; tabiat
khalikul alam	khāliqū 'l-'ālam	yang menciptakan alam semesta
khalikul bahri	khāliqū 'l-bahr	yang menciptakan lautan
khauf	khawf	takut
khiar	khiyār	pilihan
khidaah	khidā'ah	tipu daya
khinzir	khinzir	babi
khiali	khayāliy	bebas; lalai

khuluk	khulq	alam
khusus	khusūf	gerhana bulan
kiafah	qiyāfah	mengikuti jejak
kiam	qiyām	berdiri tegak
kibas	qibāsy	domba
kibir	kibr	angkuh; sombong
kidam	qidām	abadi
kinayah	kināyah	kiasan; ibarat
kiran	qirān	sambung
kisas	qiṣāṣ	retribusi
kizib	kiẓb	bohong
kudum	qudūm	kedatangan
kufu	kufū´	(martabat) kesamaan derajat
kufur	kufūr	kafir; ingkar
kulub	qulūb	hati
kulup	qulf	kulup
kulzum	qulzum	laut
kunfayakun	kun fa yakūn	jadilah
kuriyah	qaryah	desa; dukuh; kampung
kursi	kursiy	kursi
kus	kus	vulva
kusti	kusyti	gulat; gumul
kusuf	kusūf	gerhana matahari
laal	lāl	batu delima
laban	laban	susu
labuda	lābuda	tentu; mesti; harus
laduni	laduniy	ilham
lagam	lagam	cara; lagu; langgam
lagiah	lāgiyah	perkataan yang tidak berguna; tidak berisi
lagwu	lagwu	percuma; tidak berguna

lahjat	lahjah	dialek
lajnah	lajnah	panitia; komite
lakab	laqab	gelar
lakin	lakin	kecuali; tetapi
laklak	laqlaq	burung bangau
laknat	la'nah	kutuk
laknatullah	la'natu 'l-lāh	kutuk Allah
laksa	lakhsya	vermiselli
lalalat	ḍalālah	kesalahan
latif	latīf	halus; lembut
lauh	lawh	papan yg bertulis; loh
lawujud	la wujūdi	nihilis
lekum	ḥulqūm	tenggorokan; meruh
lela	laylā	kekasih; pacar
liwa	liwā'	bendera
liwat	liwāt	sodomi
loklok	lu'lu'	mutiara
los	lawz	buah almond
luffah	luffah	buah
maab	ma'āb	tempat kembali
maad	ma'ād'	kembali
maani	ma'ani	makna
mabrur	mabrūr	diterima Allah
mabud	ma'būd	sembahan
mad	madd	tanda bunyi panjang dalam bahasa Arab
madah	maddah	madah
maddi	maddiy	materialistik
mafhum	mafḥūm	paham
mafsadah	mafsadah	mafsadat
magfirah	magfirah	ampun; maaf

maglub	maglūb	sesuatu yang dikalahkan/ ditaklukan
magrur	magrūr	sombong; angkuh
mahbub	maḥbūb	kekasih (laki-laki)
mahbubah	maḥbūbah	kekasih (perempuan)
mahful	maḥfūz	yang dihafalkan; yang diingat
mahfuz	maḥfuḏ	yang dihafalkan
mahmud	maḥmūd	yang terpuji
mahrusah	maḥrūsah	garnisun
mahsul	maḥsūl	produk
mahsyar	maḥsyar	tempat berkumpul di akhirat
maimun	maymūn	beruntung; mujur
majas	majāz	metafor
mājenun	majnūn	kesurupan
majun	ma'jūn	jamu
makam	maqām	makam
makar	makr	subversif; makar
makbud	ma'būd	yang disembah
makbul	maqbul	diluluskan; terbukti
makdan	ma'dan	tambang
makhdum	makhdūm	tuan; majikan
makhraj	makhraj	ujaran
maklaf	ma'laf	tempat pakan kuda; palung
maklum	ma'lūm	tahu
maklumat	ma'lumāt	proklamasi
makmal	ma'mal	laboratorium
makmur	ma'mūir	makmur
maknawi	ma'nāwiy	penting; berarti
maknawiah	ma'nawiyah	yang bermakna; maknawi
makramat	makramah	hormat
makruf	ma'rūf	jasa; perkataan baik; terkenal



maksiat	ma'ṣiyyah	maksiat
maksur	maqṣūr	hasil pemendekan
maktab	maktab	aliran
maktub	maktūb	tertulis
makzul	ma'zūl	cenderung; ingin
mal	māl	kekayaan
malakat	malakah	tokoserba
malakut	malakūt	kerajaan yang besar; kekuasaan
malik	mālik	raja
malka	malqā	tempat bertemu
malun	mal'ūn	terkutuk; kena laknat
mamlakat	mamlakah	kerajaan; kedaulatan
mamluk	mamlūk	budak
mamun	ma'mūn	aman
manasik	manāsik	ibadah
mandab	mandab	tangisan
mandil	mandīl	saputangan
mandub	mandūb	unggulan; yang diunggulkan
mansukh	mansūkh	batal; ditiadakan; terhapus
mantik	maṭīq	logika
mantiki	mantiqīy	logis; masuk akal
mantuk	maṭūq	arti yang sebenarnya
manzil	manzil	halte
manzilah	manzilah	ada; tinggal
mardud	mardūd	ragu-ragu
margub	margūb	kesenangan
marhaban	marhaban	lagu puji-pujian (pd perayaan Maulid Nabi Muhammad)
marhum	marhūm	marhum
marjik	marji'	tempat kembali (kpd Tuhan)

masbuk	masbūq	makmum yang datang terlambat pada salat berjamaah
maskanat	maskanah	kemiskinan
masalahat	maṣlahah	masalahat
masnawi	masnawiy	syair
mastautin	mustawtin	tempat tinggal
mastur	mastūr	kerudung; selubung
masyaikh	masya'ikh	kakak (perempuan)
masyakah	masyaqqah	menyusahkan
masygul	masygūl	masygul; sedih
masyhadat	masyahadah	perakitan; majelis
masyhur	masyhūr	mashur; terkenal
ma'syrik	masyriq	timur
masyuk	ma'syūq	kekasih
matab	mahtab	petasan; mercon; kembang api
matan	matn	teks
matlak	maṭla'	terbit; fajar; terbit bulan
matran	matrān	uskup; menteri/ benteng
maujud	mawjūd	ujud; keberadaan
maujudat	mawjudāt	alam semesta
maukif	mawqif	tempat berhenti
maula	mawlā	tuan
mauz	mawz	pisang
mawali	mawālī	klien
mazhar	mazhar	teater
mazi	maẓī	air putih
mihrab	mihrāb	relung; tempat
milik	milk	milik
mintak	mintaq	korset; sabuk; kendit; ikat

mintakulburuj	mintaqu´l-burūj	garis lengkung di langit
mirat	mir´ah	cermin
misbah	misbāh	lampu
miskal	misqāl	ukuran berat untuk menimbang emas atau perak
mistar	mistarāh	penggaris
mizab	mīzāb	talang terbuat dari emas untuk menyalurkan air dari Kakbah
muadin	muazzin	madin; muazin
mualaf	mu´allaf	orang yang baru masuk agama Islam
mualim	mu´alim	terpelajar
mualif	mu´allif	penulis
muamalat	mu´amalāt	tindakan
muarikh	mu´arrikh	penulis sejarah; ahli sejarah
muasal	mu´assal	awal; muasal
muasasah	mu´assasah	badan untuk mengurus orang naik haji
mubah	mubāh	mubah
mubarak	muba´rak	restu; berkah
mubarat	mubāra´ah	perceraian; talak
mubasyir	mubasysyir	pewara
mubazir	mubazzir	mubazir; terlalu banyak
mubtadi	muhtadi´	pemula
mudai	mudda´i	penuntut; penggugat
mudat	muddah	perpanjangan; pemanjangan
mufaham	mufahham	paham; mengerti
mufakham	mufakhkham	emfatik
mufarik	mufāriq	terpisah
mufasal	mufassal	detail

mufasir(in)	mufassirīn	pemberi komentar; komentator
mufid	muḥfid	menguntungkan
mufrad	mufrad	sendiri; tunggal
mufti	muftī	pemberi fatwa
muhabah	muḥabbah	percintaan; cinta kasih
muhadat	muḥaddah	terbatas
muhajat	muḥajjah	perselisihan; percekocan
muhajir	muhajir	imigran
muhajirin	muḥajirīn	imigran
muhāl	muḥāl	mustahil
muhālil	muḥālil	cinta buta
muhami	muḥāmī	pengacara
muharaf	muḥarrāf	curang; korup
muhasabah	muḥāsabah	introspeksi
muhazzab	muḥazzāb	sopan
muhib	muḥīb	pencinta; yang mencintai
muhit	muḥīt	yang melingkungi segala- galanya
muhlikah	muhlikah	yang merusak jiwa
muhsan	muḥsan	laki-laki yang telah menikah; suami
muhsanah	muhsanah	wanita yang telah menikah; isteri
muhsin	muḥsin	yang baik hati; saleh
muhtadi	muhtadī	pengikut
muhtasyam	muhtasyam	malu; sopan
muhtasyim	muhtasyim	malu; segan
mujadalah	mujādalah	diskusi; perdebatan
mujadid	mujaddid	orang yang memperbarui ajaran agama
mujahadat	mujādalah	usaha menahan hawa nafsu

mujanasah	mujānasah	kategori
mujarab	mujarrab	manjur; mujarab
mujarabat	mujarrabāt	obat
mujarad	mujarrad	abstrak
mujbir	mujbir	orang yang memaksakan sesuatu
mujtahid	mujtahid	ahli ijtihad
mujtamak	mujtama'	masyarakat
mukadin	muqaddim	orang yang menempati jabatan sebelumnya
mukalid	muqallid	percaya pada kekuatan
mukasyafah	mukāsyafah	relevasi
mukatabah	mukatabah	kontrak
mukhalatah	mukhālatah	asosiasi
mukhalif	mukhālif	sekte; yang berlainan pendapat
mukim	muqīm	tempat tinggal
muktadi	muqtadī	yang baru memulai atau taraf awal
mulakat	mulāqah	rapat; pertemuan
mullah	mullah	utama; sarjana; cendekiawan
mumayyiz	mumayyiz	yang dapat membedakan yang baik dan benar (kira-kira 7 tahun)
munajat	munājāh	munājat
munajim	munajjim	astrologis
munakid	munāqid	bertentangan
munasabah	munāsabah	terpercaya
munsyi	munsyi'	guru bahasa
muntaha	muntahā'	akhir
muntahi	muntahī	mahasiswa; pelajar tingkat tinggi

murad	murād	makna
muradif	murādif	sinonim
murakab	murakkab	tersusun
mursyid	mursyid	yang baik hidupnya
musabab	musabbab	musabab
musabakah	musābaqah	kompetisi; lomba; persaingan
musadah	musā`adah	bantuan
musafirin	musāfirīn	para musafir
musakah	musāqqah	bagi hasil
musakat	musyaqqah	sengsara
musawamah	musāwamah	tawar-menawar; perintah
musbat	musbat	tetap
mushaf	mushāf	bagian naskah Al-quran yang bertuliskan tangan
musir	mūsir	hartawan
muskil	musykil	sulit; muskil
mustabid	mustabidd	diktator
mustafa	mustafā	yang terpilih; pilihan
mustahab	mustahabb	patut dihargai/ dipuji
mustakim	mustaqīm	yang berterus terang; terus terang
mustakmal	musta`mal	air yang tidak suci lagi
mustami	mustami`	pengaudit; auditor
musyabah	musyābahah	kemiripan; persamaan
musyahadah	musyāhadah	pandangan; visi
musyarik	musyārik	rekan
mutabar	mu`tabar	terhormat
mutah	mut`ah	kesenangan; kenikmatan
mutakadim	mutaqaddim	kuno
mutaki	muttaqī	yang beriman; taat; saleh
mutamad	mu`tamad	dipercaya

mutanakid	mutanāqid	antonim
mutaradif	mutarādif	sinonim
mutasil	muttasil	bergabung; bersambung
mutawarik	mutawarri`	saleh
mutawasit	mutawassit	lanjutan; tingkat menengah
mutrib	mutrib	menyenangkan; menggem- birakan
muwakal	muwakkal	pelaku; agen
muwalat	muwālāh	bersambung
muzakarah	muzākarah	tukar pandang
muzakirah	muzākirah	memorandum
muzaraah	muzāra`ah	bagi hasil
naam	na`am	ya, begitulah
nabatah	nabātāt	alam tumbuh-tumbuhan
nabati	nabātīy	mengenai tumbuh-tumbuhan
nabi	nabī	utusan Allah
nabtun	nabt	tumbuhan; rumput
nadim	nadīm	sahabat karib
nadir	nāzir	inspektur
nadir	nazīr	titik rendah; ufuk; nadir
nadir	nādir	jarang ada
nafi	nafīy	pengingkaran; penolakan
nafilah	nāfilāh	hasil/kerja yang baik
nafiri	nafīrī	terompet panjang
nafkah	nafaqah	rezeki
nafsi	nafsiy	diri sendiri; orang-seorang
nafsiah	nafsiyyah	mentalitas
nagam	nagm	mutiara
nahi	nahy	larangan: yang terlarang
nahu	nahw	tata bahasa (kata dan kalimat)
naib	nā`ib	deputi

naim	nā'im	kebahagiaan
najam	najm	bintang
najasah	najāsah	kenajisan
najis	najs	kotor
nakas	naks	motif seni
nakib	naqīb	pemimpin
nalar	naẓr	akal budi
naram	narm	bas (suara)
nas	naṣṣ	teks
nasab	nasab	keturunan
nasabah	munāsabah	pertalian
nasar	nasr	burung elang
nasikh	nāsikh	menggantikan
naṣīr	naṣīr	sahabat; kawan
nasut	nāsūt	kemanusiaan
nasyid	nasyīd	nyanyian; lagu
natijah	natījah	simpulan
nauroz	naurāz	tahun baru
nauzubillah	na'uzu bi 'il-lāh	mudah-mudahan Allah melindungi kita
nawaitu	nawaytu	saya berniat
nazim	nāzim	penyair; pengarang
nifak	nifāq	kecurangan
nifas	nifās	sedang beranak
nikmat	ni'mah	karunia
nisa	nisā'	wanita
nisab	nasab	keluarga
nisab	nisāb	harta yang terkena zakat
nisbah	nisbah	hubungan keluarga
nobat	nobat	drum
noktah	nuqtah	titik



nubuat	nubuwwah	nubuat; perbuatan
nukil	nuqil	kutip
nurani	nūrāniy	terang; bercahaya
nuriyah	nūriyyah	cemerlang
nusus	nusyūz	permohonan agar istri kembali kepada suami
nutfah	nuṭfah	mani
nuzul	nuzūl	turun
pakih	faqih	jurisprudensi
pakihi	fiqhiy	kehakiman; berhubungan dengan masalah hukum
paluda	pālūda	minuman
panir	panīr	keju
panja	panja	tangan
panus	fānūs	tempat lilin
pediah	fidyah	pembayaran di muka
pirus	fīrūza	pirus
piruz	fīroz	kemenangan
pujur	fujūr	amoral
rab	rabb	tuan; majikan
rabani	rabbaniy	berkenaan dengan Tuhan
rabi	rabbiy	tuan(ku); ya Tuhan
rabitah	rābitah	dasi
rabulalamin	rabbu 'l-'ālamīn	Allah
rabulgafur	rabbu 'l-gafūr	Tuhan Maha Pengampun
rad	radd	perbaiki
radif	radīf	rima
rafak	raf'	naik
rafi	rāfi'	tinggi; mulia
rafidi	rāfidīy	bersifat memecah belah
rafik	rafiq	sahabat karib; teman dekat

ragib	rāgib	asyik; suka sekali
rahat	rāhah	mengaso; jeda
rahib	rāhib	pertapa dalam biara
rahim	rahm	kandungan
rahim	rāhim	belas kasihan
rahman	rahmān	belas kasihan
rahmat	rahmah	belas kasihan
rahmatullah	rahmatu'l-lāh	belas kasihan Allah
raib	gāib	hilang; gaib
rajaah	raja'ah	rujuk (suami)
rajih	rājih	pendapat resmi
rajim	rajīm	yang dilempari dengan batu
rajiun	rāji'ūn	mereka yang kembali
rakaat	raka'ah	bagian gerakan dalam salat
rakap	rikāb	sanggurdi; pemijak kaki
rakyat	ra'yah	masyarakat; rakyat
ramal	raml	handuk muka
rani	aqāni	tinggi rendah suara; nada
rapai	rifā'i	praktek mistik
ras	ra's	kepala (tanah)
rasul	rasūl	rasul; utusan Allah
rasyid	rasyīd	ortodoks
rasyid	rāsyid	jalan yang benar; keadilan
rasywah	rasywah	(uang) sogok
ratib	rātib	zikir
rawi	rāwī	pencerita
rekam	raqm	pesan
resam	rasm	adat; pabean
ria	riyā	sombong; congkak
riba	ribā'	lintah darat; bunga uang
ribatat	ribātah	simpul

ridat	riddah	kemurtadan; ridat
ridi	ridā'	sudi
rih	rīh	angin
rijal	rijāl	pria
rik	riqq	perbudakan
risalah	risālah	surat edaran
risydah	risydah	jalan yang lurus atau diridai
ruadat	ruwadah	pernyataan hormat
rubah	rūbāh	binatang sejenis anjing
rubai	rubā'iy	sajak empat baris
rubiah	rabbiyah	wanita saleh
ruhban	ruhbān	pendeta
ruji	razīy	makanan sehari-hari
rujuk	rujū'	kembali kawin dengan istri yang sudah dicerai
rukyyat	ru'yah	melihat
rusyd	rusyd	abad/masa kebijaksanaan
saad	sa'd	nasib baik
saadah	sa'adah	bahagia
sabah	syabh	sama
sabas	syabāsy	kerja yang bagus/berhasil
sabat	sab'a	tujuh
Sabat	sabt	Sabtu
sabi	sābi'	ketujuh
sabi	syabi	pakaian
sabil	sabīl	jalan
sabit	sābit	tetap; pasti
sabitah	sābitah	bintang yang berkedudukan tetap
sadariah	sadariyyah	baju rompi
sadarulkalam	sadru'l-kalām	permulaan cerita

sadd	sadd	rintangan
sadik	sādiq	jujur
sadis	sadis	keenam
safa	ṣafā'	keterangan; kejelasan
safar	safar	perjalanan
safarjal	safarjal	sejenis buah
safi	ṣāfi	murni
safih	safih	bodoh
safrah	sufra	seperah
safsaf	safsaf	tandus
sagīr	sagīr	kecil
saham	sahm	andil
sahan	ṣaḥn	piring yang besar; piringan hitam
sahar	sahar	fajar
sahara	sahrā'	gurun
sahi	sāhī	ceroboh
sahi	syāy	teh
sahib	sahīb	teman; sempurna
sahifah	ṣaḥīfah	lembaran tertulis
sahih	ṣaḥīh	sah; benar
sahir	sahīr	ahli sihir
sahur	sahūr	makan pada malam hari
saidi	sayyid	sayid
saif	sayf	pedang
sail	sā'il	kuesioner
saimah	sā'imah	ternak; peternakan
sair	sa'īr	api neraka
sais	sā'is	pengemudi
sajadah	sajjādah	tikar sembahyang
sakar	sakr	gula

sakar	saqar	neraka
sakhawat	sakhawah	kemurahan hati
sakhrat	sakhrā	batu
sakhsi	ṣakhsiy	personal
saki	sāqī	sisa-sisa
sakinah	sakīnah	damai
sakratulmaut	sakratu 'l-mawt	hidup akan mati
salasal	salas al(bawl)	diabetes
salasilah	salāsilah	silsilah
salat	salāh	sembahyang; salat
salatin	salātīn	raja-raja
salaturahim	sillatu 'r-rahm	silaturahmi
salbiah	salbiyyah	sejenis tumbuhan yang daunnya harum
saleh	sālih	taat beragama
sali	ṣali	hangat
salib	ṣalīb	salib
salik	salīk	pelancong; pelawat
salim	ṣalīm	kesehatan
sama	samā	langit; surga
samad	samad	abadi; kekal
sami	samī	mulia; tinggi
samin	samīn	asli
samum	samūn	angin panas di padang pasir
samur	sammūr	sejenis musang
sanad	sanad	rantai
sanat	sanah	tahun
sanik	sāni`	pembuat
saraf	sarrāf	penukar valas; penukar mata uang asing
Sartan	Saratān	Kanser

sasar	sarsyar	bingung
satar	satr	garis
satarat	satārah	tekstil
saum	sawm	puasa
saur	sahr	makan sesudah tengah malam
sawab	sawāb	yang benar
sayid	sayyid	tuan
sebih	tasbīh	pohon
sekin	sikkīn	pisau
selawat	salāwāt	doa
seluar	salwār	pantalón
semawat	samāwāt	langit
seperah	sufrah	taplak
serahi	surāhī	flakon
serai	sarāy	istana
siddik	siddiq	benar
sijil	sijill	sertifikat
sikah	sikkah	mata uang
silaturahmi	sillatu r-rahm	tali persahabatan
sir	sirr	gaib
sirat	sirāt	jembatan
siti	sitti	wanita
sotoh	sutūh	atap rumah yang rata dan terbuat dari tembok
subhana	subhānā	Allah yang patut dipuji
subhat	syubhāt	keraguan; kesamaran
suf	sūf	wol
sufah	suffa	terpilih (hakim); kursi
sufi	sufī	ahli ilmu suluk
sufrah	sufrah	kain yang dihamparkan untuk lapik makan

sugul	syugūl	sedih
suhuf	suhūf	kitab Allah yang diturunkan kepada para nabi dan rasul
sujud	sujūd	berlutut serta menundukkan kepala sampai ke lantai
sulalah	sulālah	turunan
sulbi	sulbiy	tulang pinggang
sultan	sultān	raja
sultanat	sultānāt	kerajaan
suluk	sulūk	jalan; cara
sunah	sunnah	yang baik dijalankan
sunat	sunnah	khitanan
sunbulat	sunbulah	gadis
sundus	sundusi	brokat sutera
sundusi	sundus	brokat emas
sunī	sunnīy	ahli sunah
surah	sūrah	bab dalam Alquran
suud	su`ūd	keuntungan; kemujuran; nasib
syabah	syabh	tidak terang
syabi	syabī	kemeja
syafaat	syafa`ah	perantaraaan
syafakat	syafaqah	simpati
syahadat	syahādah	pengakuan
syahda	syahd	cantik
syahdan	syahdan	syahdan; sementara itu
syahid	syāhid	saksi
syahrū	syahr	bulan
syahwat	syahawāt	nafsu
syai	syay`u	sesuatu
syair	syi`r	syair
syajarah	syajarah	pohon

syakduf	saqduf	tempat duduk di punggung unta
syamali	syamaliy	utara
syamsiah	syamsiyah	berkaitan dengan peredaran matahari
syamsu	syams	matahari
syar	syarr	kejahatan
syarab	syarb	minuman
syarah	syarah	keinginan; nafsu
syarah	syarh	komentar
syarak	syar`	hukum Islam
syarat	syarṭ	kondisi
syarbat	syarbah	serbat
syariat	syarī`ah	hukum agama
syarif	syarīf	mulia
syarifah	syarīfah	wanita keturunan Nabi Muhammad
syarik	syarīk	teman; rekan; sahabat
syatar	syatr	muka
syiar	syi`ar	kesemarakkan
syiir	syi`r	syair
syikak	syiqāq	konflik
syirik	syirk	penyekutuan dengan sesuatu
syok	syawq	yang sangat menyenangkan
syubahat	syubhah	ragu-ragu
syuhada	syuhadā	syuhada; martir
syur	syūrā	nasihat
taajal	ta`ajjal	cepat
taarud	ta`ārud	benturan; pertentangan
taasub	ta`assub	fanatisme
tabak	tabaq	nampan



tadbir	tadbīr	administrasi
tadmin	tadmīn	jaminan
taefah	tā'ifah	perkumpulan; suku
tafaul	tafā'ul	optimisme
tafrit	tafrīt	ekses
tafsil	tafsīl	terinci
taftah	taftah	pakaian sutera
tafwid	tafwid	autorisasi; hak
tahalul	taḥallul	dalam keadaan menjadi boleh; diperbolehkan
tahdid	tahdīd	intimidasi
tahir	tāhir	bersih; suci
tahkik	taḥqīq	penetapan kebenaran dengan bukti
tahkim	taḥkīm	keputusan
tahlil	tahlīl	puji-pujian (kpd Allah)
tahmid	taḥmīd	puji-pujian (kpd Allah)
tahniah	tahnī'ah	ucapan selamat
tahsil	taḥṣīl	hal mendapat; pengumpulan hasil (pajak)
tair	tayr	burung
tajali	tajallī	manifestasi
tajarud	tajarrud	kebebasan
tajdid	tajdīd	pembaharuan
tajribah	tājribah	coba
tajwid	tajwīd	cara membaca Alquran dengan lafal dan ucapan yang benar
takabur	takabbur	sombong
takarir	taqārīr	catatan yang dituliskan di tepi halaman kitab
takbir	takbīr	seruan; penyingkapan

takbiratul-ihram	takbiratu 'l-ihrām	takbir
takdim	taqdīm	pendahuluan; pembukaan
takdis	taqdīs	penyucian; pengudusan
takhlik	takhliq	membentuk
takhsis	takhṣīs	spesialisasi
takhyir	takhyīr	opsi
takiah	taqiyah	takut
takjil	ta'jīl	makanan manis
takjub	ta'ajjub	kagum
taklid	taqlīd	instalasi
taklif	taklīf	penyerahan beban (pekerjaan) yang berat (kpd) seseorang
taklikat	ta'liqāt	catatan tepi
taklim	ta'līm	pengajian
takrim	takrīm	respek
takrir	taqrīr	konfirmasi
takwim	taqwīm	kalender
takwin	takwīn	membentuk
takyin	ta'yīn	penegasan
takzim	ta'zīm	amat hormat
takzir	ta'zīr	hukuman
talib	tālib	pelajar
taklik	ta'liq	kondisional
talkin	talqīn	hal membisikan kalimat syahadat dekat orang yang mau meninggal
tam	tam	katarak (mata)
tamadun	tamaddun	kebudayaan
tamatulkalam	tammatu 'l-kalām	habis; berakhir
tamam	tamām	lengkap
tamar	tamr	buah kurma

tamatu	tamattu'	kesenangan; kenikmatan
tamsil	tamsīl	ibarat; perumpamaan
tamsir	tamsīr	kolonisasi
tamyiz	tamyīz	hal dapat membedakan
tanafus	tannaffus	respirasi
tanakud	tanāqud	ketidaksesusian; ketidakcocokan
tanbiat	tanbi'a	ramalan
tanbih	tanbih	peringatan
tanfidziyah	tanfiziyyah	eksekutif
tanjis	tanjīs	kontaminasi
tanwir	tanwīr	nasihat
tanzil	tanzīl	turun dr Tuhan
tarasul	tarāsul	surat-menyurat; korespondensi
tarbiah	tarbiyyah	pendidikan
tarekat	tarīqah	jalan
tarhim	tarhim	seruan
tarkas	tarkasy	tabung untuk menyimpan anak panah
tartil	tartīl	kumpulan mazmur
tasalsul	tasalsul	genealogi; runtunan sambung- menyambung
tasamuh	tasāmuh	toleransi; uraian
tasaruf	tasarruf	pengembalian; penyerahan
tasawuf	tasawwuf	ajaran sufi
tasbih	tasbīh	puji-pujian
tasdik	tasdīq	pernyataan atau pengakuan sah
tashih	tashīh	pengesahan
taslim	taslīm	pemberian hormat

taslim	taslīm	(hal) berserah diri atau patuh pada perintah Allah
tasmiah	tasmiyah	pemberian nama
taswir	taswīr	gambaran
tasyahud	tasyahhud	pembacaan tahiat
tasyakur	tasyakkur	berterima kasih
tasyaum	tasyā`um	pesimisme
tasyayuh	tasyayukh	belajar dengan guru
tasydid	tasydīd	tanda pada tulisan Arab (w)
tasyrih	tasyrīḥ	uraian
tasyrik	tasyrīk	anatomi
tawfah	tawfah	lalai
taufik	tawfiq	pertolongan
tauliāh	tawliyah	surat pengangkatan atau pelantikan
taun	tā`un	epidemik
tawajuh	tawājuh	menghadapkan diri
tayamum	tayammum	wudu dgn debu
tayib	tayyib	bagus
tazim	ta`zīm	perhatian yang besar
tazkirah	tazkirah	peringatan
tijaniah	tijāniyyah	aliran tarekat Islam
tubah	tubā	pohon
tufah	tuffah	apel
tuhfah	tuhfah	tanda mata
tuhfatul ajnas	tuhfatu `l-ajnās	berbagai pemberian
tuhmah	tuhmah	prasangka
tulah	tūlah	kemalangan yang disebabkan oleh kutuk atau karena perbuatan yang kurang baik
turfat	turfāt	kemewahan

tusu	tus`u	kesembilan
ubudiah	`ubūdiyyah	bersifat peribadatan
ubuwah	`ubuwwah	kebakapan
udu	`adūw	musuh
ujrat	ujrah	gaji
ujub	`ujūb	keangkuhan; kesombongan
ukhrawi	ukhrawiy	mengenai akhirat
ukhuwah	ukhuwwah	persaudaraan
uktab	`uqāb	burung rajawali
ulwi	`uluwiy	tinggi
um	ūm	ibu
umara	umarā	pemimpin pemerintahan
ummi	ummī	ibu(ku)
ummul walad	ummu `l-walād	ibu
umrah	ūmrah	kunjungan ke tanah suci
unjul	`unjāl	semacam luak
urian	`uryān	telanjang bulat; bugil
uruf	`urf	adat setempat
usali	usallī	niat
uslub	uslūb	gaya sastra
ustad	ustāz	guru agama
ustazah	ustāzah	guru agama wanita
usul	usūl	asal; asal mula; dasar
usur	`usyr	sepersepuluh (dr harta yang jadi perkara)
uswah	uswah	keteladanan
waad	wa`d	janji
waadat	wa`dāt	perjanjian
wabakdu	waba`du	sesudah itu
wabarakatuh	wa barākatuh	berkat-Nya
wadi	wadī	tetes air mani/kencing

wadhah	wādi'ah	simpanan; tabungan
wafa	wafā'	setia
wafak	wafq	waktu yang ditetapkan
wahadat	wahdah	kesatuan
wahah	wāhah	daerah yang subur; oasis
waham	wahm	keyakinan atau pikiran yang bertentangan dengan dunia nyata
wahdah	wahdah	keesaan
wahdaniah	wahdaniyyah	bersifat keesaan
wahdiah	wahdiyyah	kesepian
wahib	wāhib	pemberi
wahidiat	wāhidiyyah	kesatuan
waid	wa'id	janji
waima	wayma	walaupun
wajah sabah	wajh asy-syibh	kemiripan; persamaan
wakaf	waqf	jeda
wal akhir	wal'akhīr	(pada) akhirnya
walad	walad	anak laki-laki
walak	walā'	meletakkan
wali ullah	waliyu'l-lāh	wali Allah
walimah	walīmah	perjamuan pernikahan; akad nikah
wallahu alam	wal-lāhu a'lam	menyatakan ketidakpastian
warid	wārid	cara tradisional
warkat	warqah	tulisan
wasahlan	wasahlan	selamat datang
wasak	wasq	ukuran berat
wasalam	wa's-salām	selamatlah
wasfah	wasfah	uraian; deskripsi

wasi	wasiy	yang menguasai alam semesta; Allah
wāsikah	wasīqah	dokumen; arsip
wasil	wāsil	kedatangan
wasilah	wāsīlah	koneksi
wasitah	wāsitah	wasit perempuan
watan	waṭn	tanah air
widak	widā'	selamat tinggal
wijahah	wijāhah	orang yang terkemuka
wijdaniah	wijdāniyyah	yang dapat diketahui
wikalat	wikālāt	jabatan sbg wakil; perwakilan
wiladah	wilādah	lahir
wirid	wird	zikir
witir	witr	ganjil
yasyib	yasyb	sejenis batu permata
yaum	yawm	hari
yaumiah	yawmiyyah	catatan (harian)
yaumudin	yawmu 'd-dīn	kiamat
yaumul jamak	yawmu 'l-jam'i	hari kebangkitan
yaumul jaza	yawmul 'l-jazā'	kiamat
yaumul mahsyar	yawmu 'l-mahsyar	kiamat
yaumul akhir	yawmu 'l-akhir	kiamat
yaumul kiamah	yawmu 'l-qiyāmah	kiamat
zabah	zabh	sembelih
zabarjad	zabarjad	kristal (permata)
zabib	zabīb	kismis
zahid	zāhid	pertapa; darwis
zaim	za'im	pemimpin
zakar	zakar	penis
zakiah	zakiyyah	suci; murni
zamharir	zamharīr	dingin yang luar biasa

zan	zann	curiga; ragu-ragu
zaniat	zāniyah	pezina perempuan
zanzabil	zanjabīl	jahe
zariat	zarrīyyah	keturunan
zarif	zarīf	berani; gagah
zawiat	zāwiyah	surau
ziadah	ziyādah	tambahan; bubuhan
zihar	zihār	pengawasan diri
zilullah	zillu 'l-lāh	bayangan Allah
zindik	zindīq	murtad
zirah	zirih	baju besi untuk berperang pada zaman dulu
zirnikh	zirnikh	berangan
zohal	zuhal	saturnus
zohrah	zuhrah	venus
zuama	zu'amā'	pemimpin
zuhud	zuhd	bertapa
zulahjah	zu 'l-hijjah	nama bulan
zulkaidah	zu 'l-qa'dah	nama bulan
zulmat	zulumāt	kegelapan
zuriah	zurriyyah	keturunan; benih



## 2. SERAPAN DARI BAHASA BELANDA

<b>Bentuk Serapan</b>	<b>Bentuk Asal</b>	<b>Keterangan</b>
abnormal	abnormaal	tidak normal; ganjil
abnormalitas	abnormaliteit	ketaknormalan
abolisi	abolitie	1. pembatalan; 2. penghapusan perbudakan (di Amerika)
abonemen	abonemen	1. pelanggan; 2. uang langganan
absensi	absentie	ketidakhadiran
administrasi	administratie	kegiatan kantor dan tata usaha
administratif	administratief	secara administrasi
admiral	admiraal	laksamana
adopsi	adoptie	pengangkatan anak
afdruk	afdruk	cetak film
akademikus	academicus	orang yang berpendidikan perguruan tinggi
aki	accu	alat penghimpun tenaga listrik
aksi	actie	tindakan
akta	akte	surat tanda bukti yang sah
aktual	actueel	betul-betul terjadi
akur	accoord	cocok; sesuai
ala	a la	secara
alinea	alinea	bagian naskah yang ditandai dengan takuk atau spasi yang berbeda
amandel	amandel	bagian tubuh yang terdapat di kiri kanan tekak

ambasade	ambassade	kedutaan besar
ambeien	ambeien	wasir; puru sembilik
ambisi	ambitie	keinginan yang besar untuk memperoleh atau mencapai sesuatu
amtenar	ambtenaar	pegawai negeri
anemer	aannemer	kontraktor
angker	anker	jangkar
angket	enquête	daftar pertanyaan untuk mengetahui pendapat orang
antusias	enthousiast	bergairah; bersemangat
anyelir	anjelier	nama tanaman hias
aparat	aparaat	1. alat; perkakas; 2. badan; instansi
aparatur	aparatuur	alat (negara); aparat (pemerintah; pegawai negeri)
apkir	afkeuren	ditolak; tidak dapat dipakai
apotek	apotheeck	rumah obat
apoteker	apotheecker	ahli ilmu obat
arbei	aardbei	nama tumbuhan
asbak	asbak	tempat abu rokok
asosial	asociaal	tidak bersifat sosial
astrolog	astroloog	ahli astrologi
astronom	astronoom	ahli astronomi
asumsi	assumptie	anggapan; dugaan; pikiran
asuransi	assurantie	pertanggungan
atensi	attentie	perhatian; minat
aula	aula	ruang besar untuk rapat, upacara, dan sebagainya
avontur	avontuur	petualangan

bagasi	bagage	1. barang-barang muatan 2. tempat khusus untuk barang (di mobil)
bak	bak	kotak besar (tempat air atau sampah)
balkon	balkon	sebangsa langkan
balsam	balsem	sejenis minyak gosok
banderol	banderol	pita cukai
bangket	bangket	perjamuan besar makan dan minum
bangkrut	bangkroet	jatuh miskin
baut	bout	batang besi yang berulir
beha	b.h	kutang
behandel	behandelen	menggarap
beken	bekend	terkenal; masyhur
beker	wekker	jam untuk memangunkan orang
belasting	belasting	pajak; bea; cukai
beleid	beleid	kebijakan
belek	blik	kaleng
bendi	bendi	sejenis kereta
bengkel	winkel	1. tempat memperbaiki mobil, sepeda, dan sebagainya; 2. pabrik kecil, tempat tukang-tukang bekerja
benum	benoemen	mengangkat orang dalam suatu jabatan
beslah	beslag	sita
besluit	besluit	surat keputusan
bistiek	biefstuk	masakan daging berkuah
bestir	bestuur	pengurus perkumpulan
besuk	bezoek	menjenguk orang sakit dan

bibliotek	bibliotheek	perpustakaan
binen	binnen	mapan; telah berhasil; kaya
bioskop	bioscoop	gedung pertunjukan film
biro	bureau	kantor
blanko	blanco	kosong; tidak memberikan suara
blok	blok	1. deretan rumah yang tidak terpisah-pisah; 2. bagian kampung yang dibatasi oleh jalan
bon	bon	tanda pembelian, peminjaman, dan sebagainya
bonbon	bonbon	gula-gula; permen
bordes	bordes	tangga untuk naik ke pintu
bordil	bordeel	rumah pelacuran
bosman	botsman	pegawai di kapal
brankar	brancard	usungan untuk mengangkat orang sakit
brankas	brandkast	lemari penyimpan barang berharga
branwir	brandweer	mobil pemadam kebakaran
briket	briket	bata
bui	boei	penjara
buncis	boontjes	tumbuhan sejenis kacang-kacangan
bundar(bunder)	boender	sikat pembersih pakaian
bursa	beurs	tempat jual beli saham sebagainya
dak	dak	atap
dansa	dans	tari cara barat
dasi	das, dasje	perlengkapan busana yang dipasangkan pada leher kemeja

daster	duster	gaun longgar untuk dipakai di rumah
datum	datum	tanggal; hari; bulan
dedikasi	dedicatie	pengabdian
deking	dekking	lindungan; perlindungan
delman	delman	sejenis kereta
diktat	dictaat	buku pelajaran
dikte	dictee	imla
direksi	directie	pengurus perusahaan
direktur	directuur	pemimpin perusahaan
dirigen	dirigent	pemimpin kelompok musik
doktoranda	doctoranda	gelar akademis wanita
doktorandus	doctorandus	gelar akademis pria
dongkrak	dommekracht	alat pengumpul
dop	dop	penutup pangkal poros roda (mobil)
dos	doos	kotak dari kertas tebal
dosen	docent	pengajar pada perguruan tinggi
dosis	dosis	takaran obat
dot	dot	alat menyusui bayi
dresoar	dressoir	bufet
duane	douane	pabean
duit	duit	uang; alat pembayaran
duplo	duplo	rangkap dua
edisi	editie	keluaran (buku, surat kabar, dan sebagainya)
eksamen	examen	ujian
eksemplar	exemplaar	lembar; satu buah buku
ember	emmer	tempat air berbentuk silinder
emosi	emotie	luapan perasaan

energi	energie	daya; tenaga
engsel	hengsel	sendi-sendi penghubung daun pintu/jendela dengan jejenangnya
ercis	erwtjes	kacang polong; kapri
erpah	erfpacht	tanah sewa turun temurun
etalase	etalage	tempat memajang barang di depan toko
eternit	eternit	bahan bangunan untuk langit- langit
etsa	etsa	ukiran
faktur	factuur	daftar barang kiriman
fakultas	faculteit	bagian perguruan tinggi
fasilitas	faciliteit	kemudahan
firma	firma	perserikatan dagang
fit	fit	bugar
formasi	formatie	susunan (pegawai, pengurus, kabinet, dan sebagainya)
formatur	formateur	orang yang bertugas membentuk pengurus
forsir	forceren	memaksakan
fototustel	fototoestel	alat potret
frambusia	framboesia	patek; puru
gaji	gage	upah tetap
gang	gang	lorong; jalan kecil
garansi	garantie	jaminan; tanggungan
gardan	cardan	komponen mobil yang menggerakkan roda
gerilya	guerilla	perang secara kecil-kecilan dan tidak terbuka
gips	gips	kapur batu
gorden	gordijn	tirai

gramatika	grammatica
granat	granaat
grasi	gratie
gerendel	grendel
gerip	griffel
grosir	grossier
hak	hak
halsduk	halsdoek
halte	halte
handuk	handoek
hansop	hansop
has	haas
helm	helm
hem	hemd
humaniora	humaniora
ide	ide
identik	identiek
ilustrasi	ilustratie
imigrasi	imigratie
imitasi	imitatie
imperium	imperium
indekos	in de kost
individu	individu
infeksi	infectie
inflasi	inflatie
injeksi	injectie
inkaso	incasso

tata bahasa
senjata peledak
ampunan dari kepala negara
bagian kunci
anak batu tulis
pedagang barang dalam jumlah besar
telapak sepatu pada bagian tumit
selendang penutup leher
tempat perhentian kendaraan umum
kain penyeka badan; tuala
baju longgar terusan
daging bagian pinggang atau lambung (sapi dan sebagainya)
topi keras pelindung kepala
kemeja
ilmu tentang manusia
rancangan
sama benar
gambar, desain
perpindahan (penduduk)
tiruan
kerajaan; kekaisaran
memondok
orang seorang
terkena hama; peradangan
kemerosotan nilai uang
suntikan
upah bagi pemungut uang

interesan	interessant	membangkitkan minat
internat	internaat	asrama sekolah
interpretasi	interpretatie	tafsiran
intim	intiem	1. akrab; 2. mesra
inventaris	inventaris	daftar barang
inventarisasi	inventarisatie	pencatatan atau pendaftaran barang-barang
irigasi	irrigatie	pengairan
iritasi	irritatie	perangsangan
isolasi	isolatie	pemencilan; pengasingan
jaket	jacquet	1. sejenis baju; 2. sampul luar buku
jas	jas	sejenis baju resmi
jelai, selai	gelei	bubur kental dari buah-buahan
jenever	jenever	sejenis minuman
jurnal	journaal	1. catatan; 2. surat kabar harian
kadaster	kadaster	badan pencatat tanah milik
kade	kade	dermaga
kaisar	keizer	maharaja
kakus	kakhuis	jamban
kalk	kalk	zat kapur
kalkun	kalkoen	ayam belanda
kamar	kamer	ruang bersekat dinding
kamper	kamfer	kapur barus
kampiuin	kampioen	juara
kanal	kanaal	terusan; saluran
kanker	kanker	tumor ganas
kans	kans	kesempatan; peluang
kanselier	kanselier	perdana menteri



kantor	kantoor	tempat bekerja
kap	kap	atap kendaraan
kapel	kapel	gereja kecil
kaporit	kaporiet	bahan kimiawi pembersih air
kapsalon	kapsalon	tempat pangkas dan tata rambut wanita
kapster	kapster	pemangkas dan penata rambut
kapstok	kapstok	sangkutan; gantungan
karbol	carboul	cairan $C_6H_5OH$
karbon	carbon	kertas untuk membuat tembusan
karcis	kaartje	carik kertas bukti pembayaran ongkos
kardus	kardoes	kertas tebal; karton
karnaval	carnaval	pawai
karoseri	carrosserie	penutup kerangka mobil
karton	karton	kertas tebal
kas	kas	tempat menyimpan uang
kasa	kassa	loket tempat membayar
kastel	kasteel	istana berbentuk benteng
kastroli	castrolie	minyak jarak
kasus	casus	soal; perkara
katalogus	catalogus	katalog
katrol	katrol	alat pengangkat dari besi; kerek
katun	katun	bahan pakaian dari benang kapas
kaus	kous	sarung (tangan atau kaki)
keker	kijker	teropong
kelah	klacht	pengaduan; dakwaan
kelir	kleur	warna
kelom	klomp	alas kaki dari kayu; bakiak

kelop	klop	cocok; sesuai
kenek	knecht	pembantu supir
kenop	knop	kancing baju
kerah	kraag	leher baju
kerul	krul	ikal
kolese	college	kuliah
kolom	kolom	lajur
komentar	commentaar	tanggapan
komedi	komedi	akrobat
komisariat	commissariaat	jabatan atau kantor komisaris
komisi	commissie	imbalan jasa dalam bentuk uang
kompetisi	competitie	persaingan
komplikasi	complicatie	kerumitan
komplot	komplot	bersahabat baik
komponis	componist	pengubah lagu atau musik
kompot	komfoor	perapian untuk memasak
konfeksi	confectie	pakaian yang dibuat dalam jumlah besar
konkuren	concurrent	lawan bersaing
konkurensi	concurrentie	persaingan
konkurs	concours	lomba nyanyi dan sebagainya
konsep	concept	rancangan atau buram surat
konsinyasi	consignatie	pemusatan kegiatan kerja yang mendesak
konsumen	consument	pemakai barang hasil industri
kontrol	controle	pengawasan; pemeriksaan
kontrolir	controleur	pengawas
kop	kop	kepala
kopel	koepel	berpasangan; bergandengan
kopelrim	koppelriem	ikat pinggang tentara

kor	koor	paduan suara
kritikus	criticus	penilai suatu karya
kritis	kritisch	gawat; genting
kroket	kroket	penganan dari kentang berisi daging
kuadrat	kwadraat	pelipatan dua; pangkat dua
kualitas	kwaliteit	kadar; derajat atau taraf
kuartal	kwartaal	triwulan; tiga bulan
kuartir	kwartier	markas
kuas	kwast	alat mengecat/melukis
kubus	kubus	bentuk kotak
kuitansi	kwitantie	surat bukti penerimaan uang
kulkas	koelkast	lemari es
kultus	cultus	sistem kepercayaan
kursus	cursus	pendidikan singkat
kusir	koetsier	sais
lars	laars	sepatu sebetis
labil	labiel	goyah
labirin	labyrinth	sistem rongga
laboran	laborant	pekerja laboratorium
lading	lading	muatan (isi) kapal
laken	laken	kain sekelat
landrad	landraad	pengadilan negeri
langsam	langzaam	lambat; perlahan
langsir	rangeren	berjalan mundur
laten	latent	tersembunyi
lava	lava	lahar
lektor	lector	pembantu profesor
legal	legaal	sah
legendaris	legendarisch	yang menjadi legenda
legitimasi	legitimatie	pengesahan

lepra	lepra	kusta
les	les	pelajaran tambahan
lesnar	lessenaar	meja kecil lipat
lid	lid	anggota
lis	lijst	bingkai
lini	linie	garis
logika	logica	ilmu kaidah berpikir
lokal	locaal	ruang(an)
lokomotif	locomotief	kepala kereta api
loper	loper	pengantar
los	los	lepas
lotre	loterij	undian
lotus	lotus	bunga teratai
loyal	loyaal	setia
lot	lot	undian; lotre
lirik	lyriek	sajak
mag	maag	lambung
masinis	machinist	juru mesin
magi	magie	sihir; sakti
magnet	magneet	besi berdaya tarik
mayor	majoor	pangkat perwira menengah
makelar	makelaar	tengkulak
maket	maquette	bentuk tiruan dalam skala kecil
maksimal	maximaal	sebanyak-banyaknya
mandat	mandaat	perintah
manset	manchet	kancing logam pada lengan baju
mantel	mantel	selubung
mangkir	mankeren	absen; tidak datang
manifes	manifest	pernyataan

manifestasi	manifestatie	perwujudan pernyataan
manipulasi	manipulatie	upaya mempengaruhi perilaku orang
manuskrip	manuscript	naskah asli
margarin	margarine	mentega
marine	marine	angkatan laut
marmar	marmar	batu pualam
masker	masker	kedok; topeng
massa	massa	jumlah banyak (orang dan sebagainya.)
material	materiaal	perkakas; bahan
medali	medaille	tanda jasa
meditasi	meditatie	bertafakur
medio	medio	pertengahan
medium	medium	pertengahan; perantara
medis	medisch	kedokteran
mentalitas	mentaliteit	cara berpikir
menu	menu	daftar makanan
metal	metaal	logam
merek	merk	tanda; cap
mercon	mercun	peledak
meriam	meriam	senjata berat
metode	methode	cara
metodis	methodisch	menurut metode
miliuner	millioennair	jutawan
militan	militant	bersemangat tinggi
minder	minder	rendah diri
mineral	mineraal	jenis zat organik
miniatur	miniatuur	tiruan dengan ukuran kecil
minimal	minimaal	sedikit-dikitnya
mobil	mobiel	mudah bergerak

mode	mode	cara terbaru
model	model	pola; contoh
montir	montuur	ahli mesin
moral	moraal	etika
mosi	motie	usul
motif	motief	pola
motoris	motorist	juru motor
nama	naam	sebutan
nasional	nationaal	bersifat kebangsaan
naturalisasi	naturalisatie	pewarganegaraan
navigasi	navigatie	pelayaran; penerbangan
necis	neces	rapi; apik
neon	neon	jenis lampu
neto	netto	berat bersih
nihil	nihil	kosong
nomor	nummer	angka
nonsens	nonsens	omong kosong
nota	nota	surat peringatan
nol	nul	bilangan kosong
notula	notulen	catatan rapat
obligasi	obligatie	jenis surat berharga
obsesi	obsessie	pikiran yang mengganggu kesadaran
odekolonyo	eau de cologne	air penyegar
odol	odol	pasta gigi
oferte	offerte	penawaran
oli	olie	minyak pelumas
om	oom	paman
oma	oma	nenek
omnivora	omnivoor	pemakan segala
omzet	omzet	jumlah hasil penjualan

onani	onanie	mengeluarkan mani sendiri
oplah	oplaag	jumlah terbitan, tiras
operasi	operatie	pembedahan
opini	opinie	pendapat
opium	opium	candu
oplos	oplossen	campur
opname	opname	rawat inap
oponen	opponent	pembantah
oportunitas	opportunititeit	waktu yang baik
oposan	opposant	penentang
oposisi	oppositie	penentangan
optimis	optimist	berpengharapan baik
optimistis	optimistisch	bersifat optimis
oranye	oranje	jingga
ordinat	ordinaat	garis
ordonansi	ordonnantie	peraturan pemerintah
organik	organiek	berkenaan dengan organ
organisasi	organisatie	kesatuan
organisme	organisme	jasad hidup
orientasi	orientatie	peninjauan berarah
orisinal	origineel	asli
orkes	orkest	musik yang dimainkan berkelompok
ornamen	ornament	hiasan; lukisan
otomat	otomaat	mesin yang dapat bekerja sendiri
oto	auto	mobil
oven	oven	tanur
pagina	pagina	halaman (buku dan sebagainya.)
pak	pak	bungkus

pamflet	pamflet	selebaran
pantalon	pantalon	celana panjang
parade	parade	pawai
paragraf	paragraaf	alinea; pasal
partikelir	particulier	swasta
parlemen	parlement	dewan perwakilan rakyat
pasif	passief	tidak giat
pastor	pastoor	paderi
pasta	pasta	tapal (gigi)
peleton	peleton	kelompok prajurit
persil	perceel	bidang tanah; petak
pena	pen	alat tulis
periode	periode	kala; zaman
periskop	periscoop	teropong
permanen	permanent	tetap; kekal
permisi	permissie	izin
peron	perron	serambi
pet	pet	topi; pici
pilar	pilaar	tiang
pilot	piloot	penerbang
pionir	pionier	perintis
pin	pin	pasak; peniti
pinset	pincet	penjepit
plagiat	plagiaat	jiplak(an)
plan	plan	rencana
plasma	plasma	zat dalam darah
pledoi	pleidooi	pembelaan
plester	pleister	turap; pembalut luka
plésir	plezier	pesiar
ploi	plooi	lipatan
podium	podium	mimbar; panggung



puisi	poëzie	persajakan
polemik	polemiek	perang pena
pompa	pomp	pompa
poligami	polyangamie	permaduan
porcelain	porcelain	tembikar
potret	potret	foto
portir	portier	penjaga pintu
posisi	positie	kedudukan
positif	positief	tentu; pasti
pot	pot	jambangan
potensi	potentie	kemampuan
predikat	predicaat	pangkat; gelar
persis	precies	tepat betul
premi	premie	uang hadiah
prematuur	prematuur	belum waktunya
prestasi	prestatie	kesanggupan; hasil
prestise	prestige	gengsi
preventif	preventief	pencegahan
prima	prima	utama
primitif	primitief	bersahaja; kuno
prinsip	principe	asas
prinsipil	principeel	asasi; pokok
prioritas	prioriteit	hak dahulu
problem	probleem	masalah; soal
proklamasi	proclamatie	permakluman; pengumuman
produsen	producent	penghasil
produksi	productie	(peng)hasil(an)
profesi	professie	pencaharian
profil	profiel	penampang
profit	profijt	untung; laba
progressif	progressief	maju; terus menaik

promosi	promotie	kenaikan pangkat
promotor	promotor	penganjur
propaganda	propaganda	iklan
proporsi	proportie	perbandingan
prostitusi	prostitutie	pelacuran
proteksi	protectie	perlindungan
provisi	provisie	biaya
provokasi	provocatie	pancingan; tantangan
psikiater	psychiater	ahli penyakit jiwa
psikiatri	psychiatrie	ilmu penyakit jiwa
psikologi	psychologie	ilmu jiwa
psikolog	psycholoog	ahli ilmu jiwa
puber	puber	jenjang usia remaja
publikasi	publicatie	maklumat; penerbitan
publik	publiek	orang banyak
piyama	pyama	pakaian tidur
piramida	pyramidaal	limas
piton	python	ular sawah
rabat	rabat	potongan harga
rak	rak	tempat buku, sepatu, dan sebagainya
ram	raam	jendela
ransel	ransel	tas besar dari kain terpal
ransum	rantsoem	jatah makanan
rapel	rappel	uang yang diterima sekaligus
rasio	ratio	pemikiran secara logis
razia	razzia	penggrebakan; pemeriksaan serentak
realitas	realiteit	kenyataan
rebewes	rijbewijs	surat izin mengemudi
reboisasi	reboisatie	penghijauan

redaksi	redaktie	penyelenggara isi penerbitan
reken	rekenen	memperkirakan
rekening	rekening	hitungan pembayaran
reklame	reclame	iklan
rekreasi	recreatie	piknik
relasi	relatie	hubungan; kenalan
rem	rem	penghenti kisaran roda
remis	remise	seri
renovasi	renovatie	pembaharuan; pemugaran
rente	rente	bunga uang; riba
rentenir	rentenier	lintah darat
reparasi	reparatie	perbaikan
replik	repliek	jawaban penuntut atas tangkisan terdakwa atau pengacara
repetisi	repetitie	latihan ulangan (sandiwara)
resensi	resentie	ulasan buku
resep	recept	keterangan dokter tentang obat
resepsi	reseptie	perjamuan
resesi	recessie	kelesuan dalam kegiatan niaga
resor	resort	daerah kecil; daerah kuasa
retur	retour	kembali
revisi	revisie	peninjauan ulang
rim	rim	ikat pinggang dari kulit
rim	riem	jumlah lembar kertas
riol	riool	saluran pembuangan air
risiko	risico	akibat yang kurang menyenangkan
risikan	riskant	berbahaya; besar risikonya
rit	rit	perjalanan bolak balik kendaraan umum

rok	rok	baju bawahan
rol	rol	peranan; gulungan
rotasi	rotatie	perputaran
rubrik	rubriek	kepala karangan dalam media massa
rutin	routine	prosedur yang tidak berubah-ubah
sablon	sjabloon	alat cetak huruf atau gambar
sak	zak	kantong; saku (baju)
sakelar	schakelaar	alat penghubung dan pemutus arus listrik
sal	zaal	ruang besar
saldo	saldo	sisia
salep	zalf	obat luar yang dioleskan
sanksi	sanctie	pengecaraan; peneguhan
saus	saus	kuah penyedap makanan
segel	zegel	tera; cap; meterai
skrup	schroef	paku besi berulir
sekoci	schuitje	perahu kecil
sekop	schop	alat penggali tanah
sekring	zekering	alat pengatur atau pengaman arus listrik
seksi	sectie	bagian
seledri	selderij	sayuran penyedap sup
selot	slot	kunci; induk kunci
selop	slof	cenela
semur	smoren	masakan (daging dan sebagainya) yang berkecap
senar	snaar	tali alat musik gesek atau raket
senewen	zenuwen	agak gila; gugup; bingung
senter	senter	lampu sorot

sep	chef	kepala stasiun
taplak	tafellaken	kain penutup meja
tas	tas	alat pembawa sesuatu
teken	tekenen	menandatangani; tanda tangan
tekor	tekort	kurang; kekurangan
telat	te laat	kasip; terlambat
tema	thema	pokok pikiran; dasar cerita
tentir	tenteren	belajar bersama
ter	teer	aspal
terali	teralie	kisi-kisi pada jendela, pintu, dan sebagainya
tering	tering	penyakit paru-paru
termin	termijn	jangka waktu
tiket	ticket	karcis
tomat	tomaat	tomat
tonil	toneel	sandiwara
turne	tournee	perjalanan dinas ke daerah lain
traktat	traktaat	perjanjian antarbangsa
trayek	traject	jalan yang ditempuh
triplek	tripleks	kayu lapis
tropis	tropisch	daerah sekitar khatulistiwa
tuslah	toeslag	tambahan pembayaran
tustel	toestel	kamera; alat potret
tuts	toets	bilah piano atau organ
temperamen	temperament	sifat batin
tenda	tent	tenda
tentamen	tentament	ujian
traktir	trakteren	membayar untuk orang lain
tuter	toeter	klakson
tribune	tribune	panggung

ultimatum	ultimatum	peringatan akhir sebelum penerapan sanksi
vak	vak	mata pelajaran
valis	valies	tas perjalanan, ransel
vakansi	vakantie	liburan
velodrom	velodroom	arena balap sepeda
vandel	vandel	semacam bendera sebagai tanda kenangan
varia	varia	aneka warna; serba-serbi
variasi	variatie	bentuk lain
ventilasi	ventilatie	pertukaran udara dalam ruangan
versi	versie	model
violis	violist	pemain biola
vla	vla	saus puding
vlek	vlek	bercak
vonis	vonnis	putusan pengadilan
vuring	voering	lapis dalam
wagon	wagon	gerbong
waskom	waskom	baskom
wals	wals	tarian Barat dng tiga perempat hitungan
waslap	waslap	kain pengelap
waterpas	waterpas	alat ukur permukaan
waterpruf	waterproef	tahan air
wet	wet	undang-undang, hukum
wesel	wissel	surat pos untuk mengirimkan uang
wol	wol	bahan pakaian dari bulu binatang
yahud	ja goed	hebat; luar biasa
yodium	jodium	sejenis obat kimia

zig-zak  
zakelek

zig-zag  
zakelijk

berliku-liku  
lugas

### 3. SERAPAN DARI BAHASA LATIN

Bentuk Serapan	Bentuk Asal	Keterangan
a posteriori	a posteriori	penalaran induktif
a priori	a priori	penalaran deduktif
a fortiori	a fortiori	lebih-lebih lagi
abdomen	abdomen	perut
abortus	abortus	pengguguran
ad hoc	ad hoc	dibentuk untuk satu tujuan
ad interim	ad interim (a.i)	sementara
ad rem	ad rem	secara tepat
adendum	addendum	lampiran
adolesens	adolescens	masa remaja
agenda	agenda	pokok kegiatan yang akan dilakukan
alma mater	alma mater	perguruan tempat belajar
alter ego	alter ego	aku yang lain
alumni	alumni	lulusan perguruan tinggi
angina	angina	penyakit radang
antemeridiam	antemeridiam	sebelum tengah hari
apologia	apologia	pengakuan kesalahan
erata	errata	daftar kesalahan dengan perbaikan
atrium	atrium	taman yang terletak di dalam ruang
audio	audio	bersifat dapat didengar
aksila	axilla	ketiak daun; sudut
bilateral	bilateral	hubungan antara dua negara
kapita selekta	capita selecta	karangan pilihan untuk mata pelajaran



karies	caries	kerusakan gigi
kasus	casus	perkara
kausa	causa	sebab
causa prima	causa prima	sebab yang utama
kaos	chaos	keadaan kacau balau
sirkumfleks	circumflex	melengkung
civitas	civitas	masyarakat akademik
academica	academica	
kolokium	colloquium	wawancara sebagai ganti
	doktum	doctumujian
kopula	copula	perangkai
corpus delicti	corpus delicti	bahan utama untuk pembukti- an tindak pidana
cum laude	cum laude	dengan pujian
cum deo	cum deo	dengan pertolongan Tuhan
de facto	de facto	menurut kenyataan
de luks	de luxe	mewah
de jure	de jure	menurut hukum
delinkuen	delinquent	orang yang melanggar peraturan pidana
diktum	dictum	simpulan; putusan
dies	dies	hari
dies natalis	dies natalis	hari ulang tahun
doctor honoris	doctor honoris	doktor kehormatan causa
	causa	
doctor litterarum	doktor litterarum	doktor kehormatan
doktorandus	doctorandus	gelar akademis
doktrin	doctrine	ajaran
dualis	dualis	dua prinsip yang saling bertentangan
emeritus	emeritus	gelar setelah masa pensiun
eks	ex	di luar; bekas

ex libris	ex libris	milik perpustakaan
ex officio	ex officio	karena jabatannya
eksepsi	exceptio	pengecualian
feses	faeces	tinja
fauna	fauna	dunia hewan
fiat	fiat	terjadilah; persetujuan
fiat insertio	fiat insertio	untuk disisipkan
flora	flora	alam tumbuhan
fetus	foetus	janin
genesis	genesis	terjadinya sesuatu; awal mula sesuatu
genus	genus	jenis
hemofilia	hemofilia	penyakit pembekuan darah gagal
homo resens	homo recens	manusia modern
homo economicus	homo economicus	manusia yang tahu prinsip ekonomi
homo faber	homo faber	manusia yang tahu teknik
homo ludens	homo ludens	manusia yang dapat bermain
homo novus	homo novus	tokoh baru; orang kaya baru
homo sapiens	homo sapiens	manusia berakal
honoris causa	honoris causa	honoris causa
ibidem	ibidem	pada tempat yang sama
idem dito	idem dito	sama dengan yang tersebut di atas
idem	idem	yang sama
in perpetuum	in perpetuum	untuk selanjutnya
in natura	in natura	dalam hasil-hasil alami
in absentia	in absentia	di luar kehadiran; dalam ketidakhadiran
in memoriam	in memoriam	untuk mengenang (mereka yang telah meninggal)

in concreto	in concreto	dalam keadaan yang sebenarnya
in bonam partem	in bonam partem	dengan itikad baik
in duplo	in duplo	rangkap dua
in loco citato	in loco citato	pada bagian karangan yang dikutip
inersia	inertia	tidak bertenaga; keadaan tetap
ius soli	ius soli	kewarganegaraan menurut tempat kelahiran
ius sanguinis	ius sanguinis	kewarganegaraan menurut keturunan
kuasi	quasi	semu
lateral	lateral	di sebelah sisi
lepra	lepra	penyakit kusta
libido	libido	nafsu berahi yang bersifat naluri
lues	lues	penyakit raja singa; sifilis
magna cum laude	magna cum laude	dengan pujian tertinggi
mala fide	mala fide	tidak dapat dipercaya; curang
meningitis	meningitis	peradangan selaput otak
modus operandi	modus operandi	prosedur; cara bergerak atau berbuat sesuatu
modus procedendi	modus procedendi	cara mengerjakan sesuatu
nomenklatur	nomenclatura	tata nama
nominal	nominal	menurut yang tercatat
non sequitur	non sequitur	simpulan yang tidak menyambung
nota bene	nota bene	perhatikanlah baik-baik
nota	nota	catatan
oditur	oditur	penuntut umum
pagina	pagina	halaman
paradigma	paradigma	paradigma

pars pro toto	pars pro toto	menyebut sebagian untuk keseluruhan
partus	partus	persalinan
pelvis	pelvis	tulang panggul
per kapita	per capita	setiap orang
persona non grata	personan non grata	orang yang tidak disenangi
persona	persona	persona
pinus	pinus	pohon pinus
pluralis	pluralis	jumlah yang menunjukkan lebih dari satu
plus	plus	tambah; dan
post merediem	post meridiem	lewat tengah hari
prima	prima	pertama; utama
primata	primata	bangsa mamalia
primus inter pares	primus inter pares	yang pertama di antara sesamanya
pro forma	proforma	sebagai tata cara
pro domo	pro domo	pembelaan untuk kepentingan sendiri
promovendus	promovendus	calon doktor
propaganda	propaganda	propaganda
quod vide	quad vide	lihatlah
quod est	quod est	yaitu
rabies	rabies	rabies
rasio	ratio	pemikiran menurut akal sehat
santa	sancta	wanita suci
santo	sanctus	pria suci
sanitas	sanitas	kesehatan
sarkoma	sarcoma	kesimpulan; akibat
sequitur	sekuitur	tumor ganas
status quo	status quo	keadaan tetap pada suatu saat tertentu

tabula rasa	tabula rasa	keadaan jiwa manusia yang masih murni
talenta	talenta	bakat
terra incognita	terra incognita	daerah yang belum dijelajahi
totem pro parte	totem pro parte	penyebutan keseluruhan untuk sebagian
vagina	vagina	alat kelamin wanita
velamentum	velamentum	selaput penutup
vena	vena	pembuluh darah balik
vera causa	vera causa	sebab yang sebenarnya
versus	versus	lawan
vertebrata	vertebrata	bintang bertulang belakang
via dolorosa	via dolorosa	jalan penderitaan
via	via	lewat
vide	vide	lihat
virus	virus	virus
visum et repertum	visum et repertum	surat keterangan dokter tentang penyebab kematian
yudisium	iudicium	pertimbangan, penilaian atas ujian yang ditempuh di universitas

## 4. SERAPAN DARI BAHASA PORTUGIS

Bentuk Serapan	Bentuk Asal	Keterangan
algojo	algoz	orang bengis dan kejam
amah	ama	babu
antero	inteiro	seluruh
arku	arco	kerangka layang-layang
armada	armada	rombongan kapal perang
bangku	banco	tempat duduk
baki	bacio	nampan
beludru; beledu	belludo	jenis kain
bendera	bandaie	panji-panji
beranda	varanda	bilik
bordu	bordo	dinding perahu
buyung	boião	tempayan air
dadu	dado	kubus
dansa	dança	jenis tarian
gardu	guarda	rumah jaga
garpu	garfo	porok
gawai	gávea	kerja; perkakas
gelojoh; glojo	guloso	lahap
geradi	grade	pagar besi
gereja	igreja	rumah ibadah Kristen
gubernur	governador	kepala pemerintah tingkat provinsi
istima	estima	pertimbangan yang baik
istinggar	espingarda	jenis senapan
jendela	janella	tingkap; lubang angin
jogar	jogar	jenis permainan

kama	cama	cinta; asmara
kamera	câmara	alat potret
kano	cano	jenis perahu
kapitan	capitão	gelar kepala daerah
kartu	carta	kertas tebal persegi panjang
kasta	casta	golongan manusia dalam masyarakat Hindu
katolika	catholica	nama agama
kederan; kaderan	cadeira °	kursi
keju	queijo	jenis makanan
kelepat	calafeto °	menutup celah
kemeja	camisa	baju laki-laki
kereta	carreta	jenis kendaraan beroda
kerpus	carapuça	bubungan rumah
ketela	castela °	ubi
koba(k)	cova	jenis permainan anak-anak
kobra	cobra	ular sendok
kutang	cotão °	baju tanpa lengan
kuarsa	quartzo	sejenis mineral
kuarto	quarto	ukuran kertas
lelang	leilão	penjualan di hadapan orang banyak
lemari; almari	armario	peti penyimpanan
lemena	lamina	baju besi
lentera	lanterna	jenis lampu
lenso	lenço	jenis tarian
limar	limar	kain sutra
mandil	mandil	sapu tangan
mandor	mandador	pengawas
markah	marca	tanda
Maret	maracuja	bulan ketiga tahun Masehi

martil	martelo	palu
martir	martir	orang mati memperjuangkan agama
meja	mesa	perabot rumah
mentega	manteiga	lemak kental
meski	mas que	walaupun
milu	milho	jagung
Minggu	domingo	Ahad
murung	murrao	tali untuk memasang meriam
nanas	ananas	nama buah
natal	Natal	lahir
nona	dona	gadis
organa; orgel	orgão	alat tiup
paderi	padre	pastor
palsu	falso	tiruan
pantekosta	pentecostes	50 hari sesudah Paskah
paska(h)	pascoa	hari raya kebangkitan Isa
pastel	pastel	jenis makanan
paung	pao	roti kering
peranggang	frangão	ayam panggang
peluru	pellouro	obat bedil
pena	pena	alat tulis
peniti	alfinete	jarum penyemat
perlente	parlenda	tampak gagah
perusa	força	paksa
pesiar	passear	pelesir
pesta	feira	perjamuan makan dan minum
picu	fecho	bagian atas pelatuk senapan
pigura	figura	bingkai
pipa	pipa	pembuluh
pita	fita	jalur (kain) yang panjang



pribadi	privado	perseorangan
pusta	fusta	kapal perang kecil
renda	renda	rajutan
roda	roda	barang bundar
ronda	ronda	patroli
rosario	rosario	tasbih
rumbu	rumbo	tidak tentu arah tujuan
sabun	sabão	bahan pencuci
sanggerah	sangrar°	pemantikan untuk mengeluarkan darah kotor
santa	santa	sebutan wanita suci
santo	santo	sebutan laki-laki suci
sayak	saia	pakaian wanita
seka	seca(r)	usap
sekolah	escola	lembaga pendidikan
sela	sela	celah
selada	salada	jenis tanaman untuk sayur
sepatu	sapato	alas kaki
serdadu	soldado	prajurit; tentara
setori	istória	gaduh; ribut
sinyo	senhor	anak laki-laki yang belum kawin
sita	cita	tuntutan pengadilan
tambur	tambor	alat musik pukul
tanji	tange°	musik rakyat
tanjidor	tangedor°	tambur besar
tela	telha	rumah belakang
teledor	traidor°	lalai
tempo(h)	tempo	waktu; jangka waktu
tenda	tenda	kemah
teratu	trato°	penyiksaan

terigu  
terungku  
terwelu  
tinta  
tiras  
tualala

trigo  
tronco  
coelho  
tinta  
tiras  
toalha

gandum  
bui; penjara  
kelinci  
mangsi; dawat  
guntingan benang  
handuk

## 5. SERAPAN DARI BAHASA SANSKERTA

Bentuk Serapan	Bentuk Asal	Keterangan
acara	ācāra	program
adi	ādhi	unggul; besar
adipati	adhipati	raja muda atau wakil raja
adiraja	ādirāja	raja tertinggi
agama	āgama	kepercayaan kepada Tuhan
aksara	aḥsara	huruf
aneka	aneka	banyak; berbagai macam
angkara	aṅkara	kebengisan
angkara murka	aṅkaramurkha	kebengisan dan ketamakan
aniaya	anyāya	perbuatan bengis
antara	antarā	jarak
anugerah	anugraha	pemberian atau ganjaran
api	apuy	panas dan cahaya dari benda yang terbakar; nyala
arca	arcā	patung batu
aria	ārya	nenek moyang bangsa Eropa
asmara	smara	rasa senang kepada lawan jenis
asmaradanta	smaradanta	putih berkilat
asrama	srāma	tempat tinggal bersama
astakona	aṣṭakuna	segi delapan
atau	athavā; utava	atau
baca	vāca	baca
bagi	bhāga	kata depan
bahagia	bhāgya	senang hati
bahasa	bhāṣā	percakapan yang baik; tingkah laku yang baik

bahaya	bhaya	hal yang dapat mendatangkan bencana
bahu	bāhu	banyak
baiduri	vaidūrya	sejenis batu permata
bala	bāla	pasukan; prajurit
balai	valaya	gedung; rumah umum
balam	valam	kubur
balatentara	balatantra	prajurit
bangsa	vamśa	kelompok keturunan
bangsawan	vamśavan	ningrat
baratayuda	bhārata yuddha	baratayuda
batara	bhaṭṭara	dewa
bayu	vāyu	angin
beda	bheda	tidak sama
bejana	bhājana	tabung; bajan
bela	velā	tuntutan balasan atas orang yang membunuh
belantara	vanāntara	sangat luas
bencana	vañcana	gangguan; godaan
benda	bhānda	barang
bendahara (i)	bhāndagāra	pemegang harta perkumpul-an
bentala	bhūtala	bumi; tanah
biasa	abhyaśa	lazim; umum
biaya	vyaya	ongkos
bicara	vicāra	akal budi; diskusi
bidadari	vidyadhari	putri dari kayangan
biduan	viduān	penyanyi
bijaksana	vicakṣaṇa	menggunakan akal budi
biji	wiji	isi buah
biku	bhikṣu	pendeta atau petapa
binasa	vināśa	rusak sama sekali

bisa	viṣa	wisa; racun
bramacorah	bhramacaura	orang yang melakukan tindak pidana
brata	vrata	tindakan pengendalian diri
bratawali	amrtaval	sejenis tumbuhan merambat
budaya	buddhi	pikiran; akal budi
budi	buddhi	perbuatan baik
budi-pekerti	buddhiprakṛti	tingkah laku
budiman	buddimān	orang yang berbudi
bujangga	bhujamga	pendeta
bukti	vyakta: vyakti	bukti
bulan purnama	pūrnāmās	bulan penuh
bulan	vulan	bulan
bumi	bhūmi	tanah; permukaan dunia
cakra	cakra	roda
cakrawala	cakravala	lengkung langit
cara	acāra	jalan melakukan sesuatu: gaya; ragam
catur	caturahga	sejenis permainan
catur	catur	empat
celaka	chalaka	mendapat kesulitan
cemara	cāmara	rambut untuk memperbesar konde
cemeti	carmayaṣṭi	cambuk
cendana	candana	sejenis tumbuhan
cengkerama	caṅkrama	perjalanan untuk bersenang- senang
ceria	caryā	bersih
cerna	jirna	hancur; luluh jadi satu
cita	cittā	raṣa; perasaan hati
curi	churi	mengambil barang orang tanpa izin

curiga	churikā	keris
daksina	daksina	selatan
dara	dharā	gadis; anak perempuan
darah	dārah	cairan yang terdiri atas plasma; keturunan
delima	dālīma	buah pohon delima
denda	dānda	hukuman yang berupa uang
derma	dharma	pemberian kepada fakir miskin
dewa	deva; daiva	dewa
dewasa	divasa	waktu; masa (akhir-akhir ini)
dewata	devata	dewa
dikara	adhikāra	indah; mulia
dirgahayu	dirgahāyus;	berumur panjang dirghāyusya
dosa	dosha	perbuatan melanggar hukum agama
duka	duhkha	susah hati; sedih hati
duli	dhūli	debu pada kaki
durhaka	drahaka;	ingkar terhadap perintah drohaka(Tuhan, orang tua, dsb.).
durjana	durjana	jahat
duta	dūta	utusan; misi
gada	gadā	pemukul
gajah	gaja	benda yang berukuran besar
gandasuli	gandasuli	kembang laras
gapura	gōpura	pintu gerbang
gembala	kambala	penjaga atau pemiara ternak
gembira	gambhira	suka; bahagia
gempa	kampa	guncangan; gerakan
gerhana	grahana	gejala astronomi

graha; griya	gṛha	rumah
harga	arḡha	nilai
istana	āsthāna	kediaman raja
istri	strī	wanita; istri
jagat	jagat	bumi; udara; alam
jambu	jambu	buah jambu
jatayu	jatayu	nama burung
jawa	java	jawa
keluarga	kula-varga	ibu-bapak (dengan anak-anaknya)
kendala	kandala	halangan; rintangan
kepala	kāpāla	anggota badan; ketua
keris	krīs	senjata tajam bersarung
krama	krama	tingkatan bahasa
kuasa	kavaśya	kekuatan; kemampuan; kesanggupan
kurma	kūrma	buah kurma
kurnia	kārunya	kasih; belas kasih
kusta	kuṣṭha	lepra
kusuma	kusuma	bunga
kuta	koṭa	kubu
lagi	lāgya	sedang
laksa	lakṣa	sepuluh ribu
laksamana	lakṣmaṇa	pangkat dalam angkatan laut
laksana	lakṣaṇa	tanda (yang baik); sifat; laku
laksmi	lakṣmi	cantik; elok
latah	lata	sejenis penyakit saraf; suka meniru-niru perbuatan orang lain
lazuardi	lājwardi	batu permata berwarna biru kemerahan
loka	loka	dunia; tempat

lokapala	lokapāla	tuan; pelindung dunia
ludira	rudhira	darah
madu	madhu	manis sekali; lezat
madya	madhya	bagian tengah
madyapada	madhyapada	bumi
maesa	mahiṣa	sapi
maha-gempita	mahākampita	sangat meriah sekali
mahadewa	mahādeva	dewa yang tertinggi
mahaduta	mahādūta	duta besar
mahaguru	mahāguru	orang yang sangat dihormati; guru besar
mahamenteri	mahāmantri	ketua menteri
mahamulia	mahāmūlya	teramat mulia
mahasiswa	mahāsisya	orang yang belajar di perguruan tinggi
mahasuci	mahāsuci	teramat suci
mahkota	makuta; mukuta	songkok kebesaran
manakala	manaskāla	apabila; bilamana
mancawarna	mañcavarṇa	berwarna-warna; berwarna- warni
mani	maṇi	sperma
manikam	manikya	intan; batu permata
mantra	mantra	ucapan yang mendatangkan daya gaib
manusia	manusya	mahluk berakal budi
mara	māra	bahaya
mara-bahaya	mārabhaya	berbagai bahaya
marga	mārga	jalan
melati	mālati	nama bunga
membaca	baca; vācā;	mengeja apa yang tertulis vacas
menteri	mantri	pegawai tinggi



merdeka	maharddhika	tidak terikat
merdu	madhuswara	baik dan sedap didengar
merica	maṛica	jenis rempah-rempah
mesra	miśra	sangat erat
mintuna	mithuna	gamat; teripang
moksa	moksa, muksa	kelepasan
muda	mūdhā	belum cukup umur
muka	mukha	wajah
mukti	bhukti	menikmati
mulia	mūlya	terhormat; luhur
muliawan	mūlya(wan)	orang yang luhur
murka	mūrka	sangat marah
mustika	sphātika	batu permata
nada	naḍa	tinggi rendahnya bunyi
nadi	nāḍi	aliran pembuluh darah besar
naga	nāga	ular
nala	nāla	hati
nama	nama	kata untuk menyebut atau memanggil
nara	nara	orang
narapati	narādhipati	raja
narapraja	naraprajā	pegawai (pembesar kerajaan)
narendra	narendra	raja
nata	nātha	raja
nawala(-patra)	nawala-pattra	tulisan; karangan; perbuatan
nayaka	nāyaka	pemimpin; pembesar
negara	nagara	negeri dan pemerintahannya
neraka	naraka	sial; celaka
nila	nīla	batu permata
nilam	nilam	batu permata
nimpuna	nipuna	pandai

nindita	ninḍita	tercela
nindya	nindya	memfitnah; mencerca
nir	nir	tidak atau bukan
nirantara	nirantarā	tidak berjarak
nirmala	nirmala	tanpa cacat cela
nirwana	nirvana	surga
niskala	niṣkala	tidak berwujud
nista	kaniṣṭha	paling kecil; paling rendah
nugraha	anugraha	karunia (dari Tuhan); anugerah
nusantara	nūsāntara	sebutan bagi seluruh wilayah Indonesia
nyata	niyata	tentu; pasti
padma	padmā	teratai; bunga seroja
paduka	pādukā	sebutan kehormatan kepada orang mulia
pahala	phala	buah perbuatan baik
pahargyan	pahargyan	penghargaan
paksa	pakṣa	berbuat dengan kekerasan
palacidra	parachidra	penipuan; perselisihan
palastra	paratra	mati
paliwara	parivāra	pengikut
panca	pañca	lima
panca-indra	pañcendriya	lima alat perasa
pancaka	pañcaka	tempat membakar mayat
pancalogam	pañcaloha	campuran lima macam logam
pancaroba	pañcaruta	keadaan yang tidak menentu
pancawara	pañcawāra	hari dalam sepekan
pandita	pandeta	petapa; orang pandai
panit(e)ra	pa-cetra	penulis; sekretaris
panitia	pa-nitya	komite

parama	parama	terutama; tertinggi
paramarta	paramārtha	hal (perkara, kebenaran) termulia
paramasastra	paramasāstra	tata bahasa
paripurna	paripūrṇa	sempurna; lengkap
paseban	pasabhān	tempat audiensi raja
patih	pāti	wakil bupati; sebutan orang besar
pekerti	prakṛti	tabiat; sifat
pelana	palyāna	lapik pada punggung kuda
pelihara	parigraha	pelihara; jaga; rawat
pendapa	mandapa	rumah bagian depan
perada	pārada	lapisan emas
perdana menteri	pradhāna mantri	ketua menteri
perdana	pradhāna	utama
periksa	pariksā	lihat dengan teliti
perkara	prakāra	masalah
perkasa	prakāśa	gagah perkasa
permaisuri	parameśvarī	istri raja
permana	pramana	jumlah
persada	prāsāda	taman tempat bersenang- senang
persinggahan	pa-sangraha-an	tempat beristirahat dalam perjalanan
pertama	prathama	pertama
pertiwi	pṛthivī	bumi
perwira	pravīra	gagah; berani
peta	pata	gambar; lukisan
petaka	pātaka	bencana; kecelakaan
petala bumi	pātāla bhūmi	daerah bumi
petala	pātāla	lapis; susun(an); tingkat(an)

peti	peta; pitaka	kotak
pinda	piṇḍa	memperbaiki
pirsa	pariksā	tahu; melihat
prabawa	prabhāva	keluhuran; pengaruh
prada	parada	lapisan emas
pradana	pradāna	dana permulaan
prakata	prakata	kata pendahuluan; mukadimah
pralaya	pralava	binasa
pramudita	pramudita	kegembiraan
pranata	pranata	institusi
priya	priya	pria
puasa	upavāsa	pantang makan dan minum
puja	pūjā	penghormatan kepada dewa
pujangga	bhujangga	ahli sastra; ahli pikir
putri	putri	putri
raga	raga	badan; tubuh
rahasia	rahasya	rahasia
raja	raja	raja
raksasa	rākṣasa	raksasa
rasa	rasa	rasa
rasi	rāsi	kumpulan bintang dalam zodiak
rata	ratha	kereta
resi	rsi	petapa; resi
restu	astu	berkat
rupa	rūpa	roman muka
sad	sad	enam
saksi	sāksi	orang yang melihat sendiri suatu peristiwa
samudra	samudra	samudra
sandi	sandhi	rahasia; kode

sangka	sankha	kulit kerang
sangkakala	śankha (kala)	terompet dari kulit kerang
sarjana	sājjana	orang pandai
sastra	śāstra	pustaka
śatria	ksatriya	anak raja-raja; satria
saudara	sodara	orang yang seibu seayah
sedia	sādhya	selesai; bersiap
segala	sakala	semua; seluruh
segera	śīghra	segera; lekas
sejati	sajāti	inti; jiwa; semangat
seloka	śloka	sanjak yang mengandung ajaran
sempurna	sampūrna	utuh dan lengkap segalanya
senapati	senāpati	panglima perang
senjakala	samdhyākāla	waktu senja
senjata	sanjata	alat untuk berperang
sentosa	santosa	aman dan tenteram
serba	sarva	segala-galanya
silā	śilā	duduk dengan kaki berlipat
singa	simha	singa
srigala	śrgāla	serigala
suara	svara	suara; bunyi
suci	śuci	bersih; tidak berdosa
suka	sukha	senang hati; suka hati
surga	svarga	surga
surya	sūrya	matahari
sutra	sūtra	benang halus dan lembut
swasta	svastha	bukan milik pemerintah
tapa	tapa	kuat; kebal
tapa	tapas	menjalani olah batin
taruna	taruna	muda

tega	tyaga	tidak peduli
telaga	tadāga	danau
tetapi	tathāpi	kata penghubung
tri	tri	tiga
trisula	trisūla	tombak bermata tiga
triwulan	tri wulan	tiga bulan
umpama	umpamā	misal: contoh
upacara	upacāra	perayaan yang dilakukan sehubungan dengan peristiwa penting
usaha	utśaha	upaya
wajah	vayas	muka
walimana	vimāna	kendaraan dewa yang berupa burung besar
warna	varna	corak; ragam
warsa	vrśa	tahun
warta	vrtā	kabar; berita
wartawan	vrtā(wan)	pencari berita
weda	veda	kitab suci agama Hindu
werda	vrddha	tua; lanjut usia
wibawa	vibhava	kekuasaan
widya	vidya	studi; pengetahuan
wihara	vihāra	biara umat Budha
wijaya	vijaya	kemenangan
wijayamala	vijayamālā	wijayakusuma
wisma	veśma	bangunan tempat tinggal
yogi	yogī	petapa Hindu
yuda	yuddha	perang

## 6. SERAPAN DARI BAHASA TAMIL

Bentuk Asal	Bentuk Serapan	Keterangan
acaram	aççâram	cincin pertunangan
acu	aççu	menunjuk
andai	andai	umpama; misal
andam	andâm	tata (rambut)
badai	vadai	badai
bagai	vâgai	ibarat
baji	vâji	ruyung untuk membelah kayu; pasak
balam	valam	1. burung tekukur; 2. kabur; kurang jelas
basi	vâçi	pinggan besar
batil	vattil	1. pencedok air; 2. batal
belaka	vilakha	semuanya
bicu	vîççu	dongkrak; pengungkil
binara	vannâra	menara
candu	çandu	getah yang merangsang rasa kantuk
ceti	çeti	1. rentenir; 2. muncikari
cukai	çukkai	pajak
helai	ilai	lembar
idam	idam	keinginan hendak makan sesuatu; mengidap
jala	çalam	jaring untuk menangkap ikan
jodoh	çôdu	jodoh; cocok; tepat
kacu	kâçu	sapu tangan
misai	miçai	kumis
pawai	pâvai	iring-iringan

perisai  
satai  
segala  
suwasa  
tandu  
tembikai  
terusi  
tunai

parıçai  
çadai  
sêgala  
çoğuçâ  
tandu  
tumbikkâi  
turuçi  
tunai

alat untuk melindungi diri  
satai  
semua; segenap  
sejenis logam  
usungan  
semangka  
benda kebiru-biruan untuk  
obat puru  
kontan

PERPUSTAKAAN  
PUSAT PEMBINAAN DAN  
PENGEMBANGAN BAHASA  
DEPARTEMEN PENDIDIKAN  
DAN KEBUDAYAAN





4